



Руководство по эксплуатации Гарантийный талон

Наружные блоки мультизональных систем

BSVMO-A

Code-128

Перед началом эксплуатации кондиционера внимательно изучите данное руководство и храните его в доступном месте.

Bollu®

2	Указания для пользователя
3	Требования безопасности
4	Выбор места установки и прокладка коммуникаций
7	Установка наружного блока
13	Электрические соединения
13	Соединения модульных наружных блоков
16	Соединение внутренних и наружных блоков
21	Слаботочная коммутация
29	Заполнение системы хладагентом и пробный пуск
34	Принцип работы наружного блока
36	Типы применяемых внутренних блоков
36	Возможные неисправности и способы их устранения
37	Технические данные
10	Гарантийные обязательства

Указания для пользователя

Суммарная производительность внутренних блоков, работающих одновременно, не должна превышать производительность наружных блоков, иначе мощность охлаждения (обогрева) каждого внутреннего блока снизится. Устанавливайте автомат (или предохранитель) для каждого внутреннего блока в соответствии с его производительностью и главный выключатель для всех внутренних блоков. Каждый автомат нормально замкнут и срабатывает при коротком замыкании или перегрузке. Главный выключатель предназначен для подачи или снятия питания со всех внутренних блоков одновременно. Перед чисткой внутренних блоков следует отключить общее питание.

Для «мягкого» пуска системы кондиционирования главный выключатель следует замыкать за 8 часов до пуска.

После получения сигнала остановки каждым внутренним блоком вентилятор соответствующего блока продолжает работать 20–70 секунд для утилизации остаточного холода или

тепла в теплообменнике и для подготовки к последующей работе. Это нормально. Когда выбранный на внутреннем блоке режим работы конфликтует с режимом наружного блока, индикатор аварии внутреннего блока буде мигать через 5 секунд или на дисплее пульта будет индицироваться сообщение о конфликте, пока внутренний блок не будет остановлен. Для возврата в обычное состояние нужно выбрать режим работы внутреннего блока, не конфликтующий с режимом наружного блока. Режим охлаждения не конфликтует с режимом осушения, так же как режим вентилирования — с остальными режимами.

При монтаже не прокладывайте линии связи с кабелями питания. Минимальное расстояние — 30 см, иначе возможны проблемы со связью между блоками.

При настройке или обслуживании системы убедитесь, что нагреватель компрессора перед пуском компрессора непрерывно работает в течение 8 часов

Требования безопасности

- 1.Перед началом эксплуатации внимательно изучите данное руководство и выполняйте изложенные в нем указания для правильной эксплуатации агрегата.
- 2. Особое внимание уделяйте двум символам:

ОСТОРОЖНО! — неправильные действия могут вызвать смерть или травмы человека.

! ВНИМАНИЕ!— неправильные действия могут вызвать травмы или повреждение имущества.



осторожно!

- Данное устройство не предназначено для эксплуатации лицами (включая детей) со сниженными физическими или умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями, если они не находятся под наблюдением человека, отвечающего за их безопасность.
- Дети должны находиться под присмотром и не играть с оборудованием.
- Пожалуйста, пользуйтесь услугами уполномоченной сервисной организации для проведения монтажа. Неправильный монтаж может привести к протечке воды, электрическому замыканию и пожару.
- Пожалуйста, устанавливайте оборудование в места, способные выдержать его вес. Иначе кондиционер может упасть и вызвать травмы или смерть.
- Обеспечьте правильный дренаж в соответствии с инструкцией. Для предотвращения образования конденсата примите необходимые меры по теплоизолированию. Неправильная прокладка труб может вызвать протечки.
- Не применяйте и не храните огнеопасные, взрывчатые, ядовитые и прочие опасные вещества рядом с кондиционером.
- В случае неисправности (например, при запахе горелого) пожалуйста, немедленно отключите питание системы кондиционирования.
- Обеспечьте хорошее вентилирование помещения во избежание недостатка кислорода.
- Никогда не просовывайте пальцы и другие предметы в решетки входа и выхода воздуха.

- Пожалуйста, постоянно контролируйте состояние монтажных кронштейнов после продолжительной эксплуатации.
- Никогда не вносите изменения в кондиционер. Для ремонта или перемещения кондиционера на другое место, пожалуйста, обращайтесь к продавцу или квалифицированному персоналу.

!

ВНИМАНИЕ!

- Перед монтажом каждого блока, пожалуйста, проверьте напряжение питания на соответствие данным на табличке. Проверьте также предохранители.
- Перед эксплуатацией проверьте, пожалуйста, состояние, соответствие и правильность соединения кабелей, дренажных труб и трубопроводов, чтобы снизить риск протечек, утечек хладагента, электрического замыкания и пожара.
- Линия электропитания должна быть надежно заземлена для обеспечения заземления кондиционера и устранения риска поражения током. Пожалуйста, не соединяйте кабель заземления с газовыми и водопроводными трубами, молниеотводами или телефонными линиями.
- После старта компрессора система должна непрерывно проработать не менее 5 минут во избежание сокращения срока службы.
- Не разрешайте детям эксплуатировать кондиционер.
- Не прикасайтесь к кондиционеру мокрыми руками.
- Пожалуйста, отключите питание при чистке кондиционера или замене фильтра.
- Пожалуйста, отключите питание при остановке кондиционера на длительное время.
- Пожалуйста, не подвергайте кондиционер прямому коррозионно-опасному воздействию (воды или влаги).
- Пожалуйста, не наступайте и не ставьте на кондиционер другие предметы.
- После электрических соединений на кондиционер следует подать напряжение для испытаний на утечку тока.

Выбор места установки и прокладка коммуникаций

Выбор места установки кондиционера

Установка кондиционера должна производиться в соответствии с действующим законодательством.

Качество монтажных работ напрямую влияет на способность к нормальной работе кондиционера. Запрещается самостоятельная установка пользователем. Пожалуйста, свяжитесь с продавцом. Выполнять монтаж и пуско-наладку должны квалифицированные специалисты в соответствии с руководством.

Не подключайте питание до окончания всех монтажных работ!

Выбор места установки внутреннего блока

Избегайте прямого солнечного света. Убедитесь, что:

- балки, потолок и стены достаточно прочны, чтобы выдержать вес кондиционера;
- дренажная труба легко соединяется;
- поток воздуха на входе и выходе не встречает препятствий;
- соединительные трубы без проблем проходят наружу.

Не устанавливайте оборудование там, где присутствуют огнеопасные или взрывчатые вещества или может произойти утечка газа. Не устанавливайте оборудование в местах, подверженных влиянию коррозионно-опасных газов, пыли, соли, дыма или высокой влажности.

Выбор места установки наружного блока

- Наружный блок должен монтироваться на устойчивое и твердое основание.
- Наружный блок следует устанавливать как можно ближе к внутренним блокам, чтобы уменьшить длину и извилистость трубопровода.
- Не размещайте наружный блок под окном или между стенами, чтобы снизить шум, проникающий в помещение при работе.
- Убедитесь, что поток воздуха на входе и выходе не встречает препятствий.
- Место установки должно хорошо обдуваться, чтобы был хороший воздухообмен.
- Не устанавливайте оборудование в местах, подверженных влиянию коррозионно-опасных газов, пыли, соли, дыма или загрязнений

Установка воздуховодов на входе и выходе наружного блока недопустима. Когда кондиционер работает на тепло, из основания наружного блока может вытекать вода. При отрицательной температуре она замерзает.

$\boxed{!}$

ВНИМАНИЕ!

Установка в следующих местах может вызвать неисправности кондиционера. Если это неизбежно, свяжитесь с продавцом.

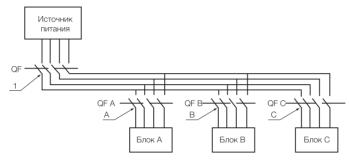
- 1.В присутствии масляных паров.
- 2.В местностях с соле-щелочными примесями в воздухе (у моря).
- 3.В местах с серными газами (например, у серных источников).
- 4.В местах с высокочастотными помехами, например с радиооборудованием, сваркой или медицинским оборудованием.
- 5.В средах с особыми условиями.

Прокладка кабеля

- Выполняйте прокладку в соответствии с действующими правилами.
- Электропитание должно быть требуемого значения и осуществляться по отдельной цепи.
- Пожалуйста, не протягивайте кабель питания с усилием.
- Все электромонтажные работы должны выполняться специалистами в соответствии с действующим законодательством.
- Сечение кабеля питания должно быть достаточно большим. Поврежденные кабели питания и связи должны быть заменены.
- Обеспечьте защитное заземление. Провод заземления должен соединяться со специальным оборудованием заземления и устанавливаться специалистами. Постоянные цепи питания должны иметь устройства защиты от утечки тока и магнито-термоавтоматы указанного ниже номинала для защиты как от короткого замыкания, так и от перегрузки.
- В постоянных цепях используются многополюсные выключатели с минимальным расстоянием между контактами 3 мм.

Модель	Питание	Номинал автомата, А	Рекомендуемое сечение кабеля, мм ²
BSVMO-100	230 В, 50 Гц	40	10.0
BSVMO-140	230 В, 50 Гц	40	10.0
BSVMO-160	230 В, 50 Гц	40	10.0
BSVMO-280-A	400 В, 50 Гц	25	6.0
BSVMO-335-A	400 В, 50 Гц	32	6.0
BSVMO-450-A	400 В, 50 Гц	40	10.0
BSVMO-504-A	400 В, 50 Гц	50	16.0
BSVMO-900-A	400 B. 50 Fu	80	35.0

Сечение кабеля указано для длины 15 м. При большей длине увеличьте сечение во избежание сгорания проводов или пожара.



• Комбинации модульных блоков и выбор автомата.

Модель	Общий автомат, А	Блок А	Автомат QFA, A	Блок В	Автомат QFB, A	Блок С	Автомат QFC, A	Блок D	Автомат QFD, A
BSVMO-280-A	25	-	-	-	-	-	-	-	-
BSVMO-335-A	32	-	-	-	-	-	_	-	-
BSVMO-450-A	40	-	-	-	-	-	_	-	-
BSVMO-504-A	50	-	-	-	-	-	_	-	-
BSVMO-560-A	50	BSVMO-280-A	20	BSVMO-280-A	20	-	_	-	-
BSVMO-615-A	63	BSVMO-280-A	20	BSVMO-335-A	25	-	_	-	-
BSVMO-670-A	63	BSVMO-335-A	32	BSVMO-335-A	32	-	_	-	-
BSVMO-900-A	80	_	-	-	-	-	_	-	-
BSVMO-900-A	80	BSVMO-450-A	40	BSVMO-450-A	40	-	_	-	-
BSVMO-1350-A	125	BSVMO-450-A	40	BSVMO-450-A	40	BSVMO-450-A	40	-	-
BSVMO-1800-A	160	BSVMO-450-A	40	BSVMO-450-A	40	BSVMO-450-A	40	BSVMO-450-A	40

• Рекомендуемые комбинации модульных блоков и выбор сечения кабеля (мм², 5-жильный кабель).

Модель	Сечение кабеля	Блок А	Сечение кабеля А	Блок В	Сечение кабеля В	Блок С	Сечение кабеля С	Блок D	Сечение кабеля D
BSVMO-280-A	6	-	-	-	-	-	-	-	-
BSVMO-335-A	6	-	-	-	-	-	-	-	-
BSVMO-450-A	10	-	-	-	-	-	-	-	-
BSVMO-504-A	16	-	-	-	-	-	-	-	-
BSVMO-560-A	16	BSVMO-280-A	6	BSVMO-280-A	6	-	-	-	-
BSVMO-615-A	25	BSVMO-280-A	6	BSVMO-335-A	6	_	_	-	-
BSVMO-670-A	25	BSVMO-335-A	6	BSVMO-335-A	6	_	_	-	-
BSVMO-900-A	35	-	-	-	_	_	_	-	-
BSVMO-900-A	35	BSVMO-450-A	10	BSVMO-450-A	10	_	_	-	-
BSVMO-1350-A	70	BSVMO-450-A	10	BSVMO-450-A	10	BSVMO-450-A	10	-	-
BSVMO-1800-A	95	BSVMO-450-A	10	BSVMO-450-A	10	BSVMO-450-A	10	BSVMO-450-A	10

• Питание внутренних блоков.

Номинал общего выключателя всех внутренних блоков одной системы

Суммарный ток внутренних блоков, А	Автомат, А	Минимальное сечение кабеля, мм ²	Минимальное сечение кабеля заземления, мм²
До 10	10	1.5	1.5
10-16	16	2.5	2.5
16-20	20	4.0	4.0
20-32	32	6.0	6.0
32-40	40	10.0	10.0
40-50	50	16.0	16.0
50-63	63	25.0	16.0
63-80	80	35.0	16.0
80-100	100	50.0	25.0
100-125	125	70.0	35.0

ПРИМЕЧАНИЯ

Данные могут корректироваться в соответствии с действующими нормами.

Номинал выключателя и кабель каждого внутреннего блока. Обратите внимание, что выключатель используется для защиты от короткого замыкания и от перегрузки соответствующего внутреннего блока. Все выключатели должны заводиться на общий выключатель, предназначенный для отключения питания всех внутренних блоков.

Модель внутрен- него блока	Номинал авто- мата, А	Минимальное сечение кабеля заземле- ния, мм ²	Минимальное сечение кабеля, мм²
Настенный	6	1.0	1.0
Канальный	6	1.0	1.0
Кассетный	6	1.0	1.0
Напольно-пото- лочный	6	1.0	1.0

Оборудование заземления

- Поскольку оборудование имеет класс электробезопасности I, должны быть использованы необходимые средства заземления.
- Двухцветный (желто-зеленый) кабель внутри агрегата специально используется для

- заземления, поэтому его нельзя использовать в других целях или откусывать. Не используйте саморезы во избежание риска электрического поражения.
- Сопротивление заземления должно соответствовать требованиям действующих стандартов
- Заземление цепи питания должно соединяться со специальным контуром. Запрещается соединять заземление со следующими коммуникациями:
 - 1) водопроводные трубы;
 - 2) газовые трубы;
 - 3) канализационные трубы:
 - 4) прочие, не пригодные для заземления.

Контроль уровня шума

- Устанавливайте оборудование в хорошо проветриваемом месте, иначе возможно снижение производительности и увеличение шума.
- Надежно устанавливайте блок на основание, способное выдержать его полный вес, иначе могут появиться вибрация и шум.

- Устанавливайте наружный блок так, чтобы теплый воздух и шум не беспокоил ваших соседей.
- Не допускайте препятствий на входе и выходе воздуха, иначе возможно снижение производительности и увеличение шума.
- Если кондиционер при работе издает необычный шум, немедленно свяжитесь с продавцом.

Дополнительные принадлежности

Дополнительные принадлежности указаны в комплекте поставки

Установка наружного блока

Меры предосторожности

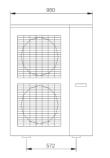
Чтобы обеспечить правильное функционирование агрегата, выберите место установки в соответствии со следующими принципами.

- Воздух, выходящий из блока, не должен возвращаться, и вокруг блока должно быть достаточно места для обслуживания и ремонта.
- Место установки должно хорошо обдуваться, чтобы был хороший воздухообмен. Поток воздуха на входе и выходе не должен встречать препятствий, в противном случае устраните препятствия.
- Наружный блок должен монтироваться на устойчивое и твердое основание, способное выдержать его вес, гасить шум и не передавать вибрацию. Убедитесь, что поток воздуха и шум от блока не мешают соседям.
- Наружный блок следует поднимать за специальные отверстия. Оберегайте блок во время подъема. Во избежание коррозии не стучите по металлическим частям.
- Избегайте прямого солнечного света.
- С места установки должна отводиться дождевая и талая вода.
- Агрегат не должен засыпаться снегом, подвергаться воздействию мусора и масляных паров.
- Для снижения шума и вибрации наружный блок следует монтировать на резиновых или пружинных опорах.
- Сервисное пространство должно соответствовать указанному в данной инструкции.
 Наружный блок должен надежно закрепляться на месте монтажа.
- Агрегат должен устанавливаться специалистами.

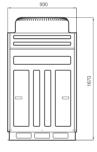
Установка наружного блока

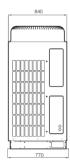
1. Размеры.

BSVMO-100, BSVMO-140, BSVMO-160 BSVMO-280-A





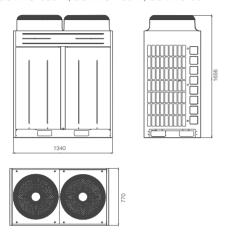






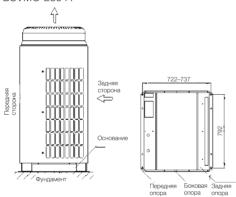
8 Установка наружного блока

BSVMO-335-A, BSVMO-450-A, BSVMO-504-A

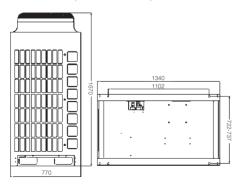


2. Крепление одиночного модульного блока.

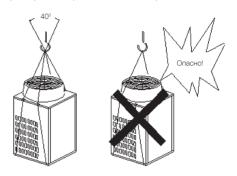
BSVMO-280-A



BSVMO-335-A, BSVMO-450-A, BSVMO-504-A

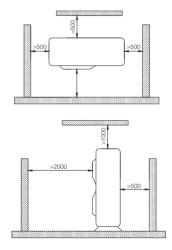


3.Для перемещения наружного блока используйте две стропы достаточной длины, чтобы двигать блок в четырех направлениях. Во избежание смещения центра тяжести угол раскрыва строп не должен превышать 40°.



- 4.При монтаже закрепите опоры блока на фундаменте с помощью болтов М10.
- 5. Наружный блок следует монтировать на бетонный фундамент высотой 10 см.
- 6.Сервисное пространство.

BSVMO-100, BSVMO-140, BSVMO-160



Электрошкаф и

выпускная труба с этой стороны

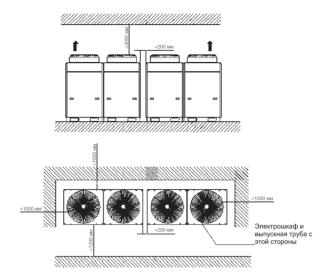
BSVMO-280-A BSVMO-335-A, BSVMO-450-A, BSVMO-504-A >200 мм Электрошкаф и -выпускная труба с этой стороны Электрошкаф и выпускная труба с этоўскная тру этой стороны BSVMO-560-A BSVMO-615-A

Электрошкаф и

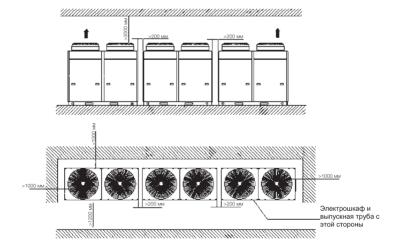
−выпускная труба с этой стороны

10 Установка наружного блока

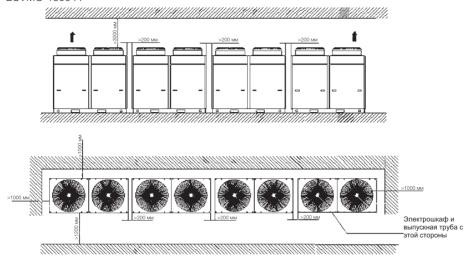
BSVMO-670-A, BSVMO-900-A



BSVMO-1350-A



BSVMO-1800-A



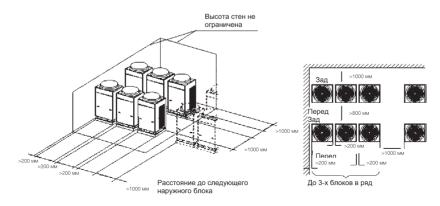
Если блок окружен стенами, должны выполняться дополнительные требования. При открытой передней и левой или правой стороне.



Если сверху блока есть препятствующая потоку воздуха стена, она должна быть не ниже 3 м от верха блока. Если передняя, задняя и

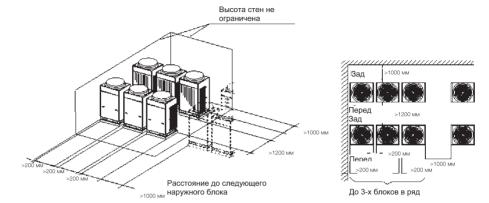
боковые стороны блока открыты, это расстояние должно быть не менее 1,5 м. Если оно менее 1,5 м или вокруг блока нет открытого пространства, должен быть организован отвод воздуха для должного вентилирования.

- 7. Сервисное пространство многомодульных блоков
- Оставляйте сверху блоков свободное пространство, чтобы не было препятствий вентилированию.
- В случае открытой передней и правой или левой стороны:
 - при монтаже с одинаковой ориентацией блоков

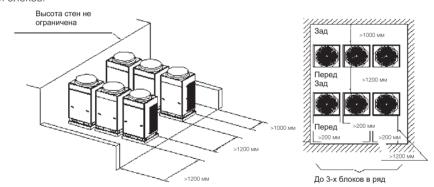


12 Установка наружного блока

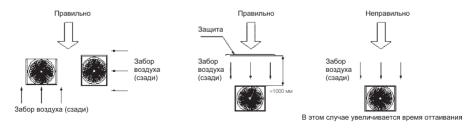
- при монтаже «зад к заду»



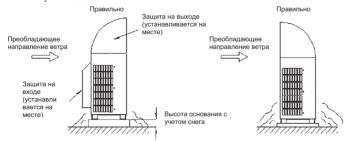
• В случае, когда блок окружен стенами, рекомендуется монтаж с одинаковой ориентацией блоков.



8.Монтаж наружных блоков с учетом преобладающего направления ветра



9. Монтаж наружных блоков с учетом снега Следует устанавливать защиту от скопления снега на выходе и входе воздуха и увеличивать высоту основания



Электрические соединения



ВНИМАНИЕ!

- Наружный блок может запитываться по одному или по разным кабелям с внутренними блоками, но внутренние блоки должны запитываться по одному кабелю.
- Установите сетевой выключатель, который может отключить питание всей системы!

Соединение кабеля питания

- 1) Пропустите кабель в резиновый сальник.
- 2) Блоки соединяются с кабелем с помощью винта заземления и на клеммах L и N (BSVMO-100, BSVMO-140, BSVMO-160) или на клеммах L1. L2. L3 и N (остальные блоки).
- 3) Закрепите кабели скобами.

Соединение линии связи

- 1) Отверните винты, откройте крышку электрошкафа наружного блока.
- 2) Пропустите линию связи через основание и резиновый сальник электрошкафа.
- 3) Соедините линию связи с 3-контактным разъемом на плате наружного блока CN10 или CN20 (BSVMO-100, BSVMO-140,

- BSVMO-160) либо с 4-контактным разъемом CN46 или CN28 (остальные блоки).
- 4) Правильно закрепите линию связи.
- 5) Закройте крышку и затяните винты. Закройте шкаф.

Соединения модульных наружных блоков

ПРИМЕЧАНИЕ

Расстояние между двумя модулями одной системы не может быть менее 200 мм.

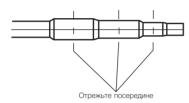
Существует три типа соединений.

- Параллельное соединение газовых линий модулей.
- Параллельное соединение жидкостных линий модулей.
- Маслоуравнивающее параллельное соединение модулей.
- 1.Параллельное соединение газовых/жидкостных линий модулей может быть выполнено специальным соединительным тройником модульных блоков.

	Обозначение	Описание	Схема
Дополнительная принадлежность		ML01- жидкостной тройник	
Дополнительная принадлежность для модульных наружных блоков на 28, 33.5, 45 кВт	ML01	ML01-газовый тройник	

Модульные блоки должны соединяться путем пайки в соответствии с их суммарной производительностью медными трубами соответствующего диаметра с использованием специальных принадлежностей-тройников, которые можно резать. При этом монтажник должен рассчитывать длину труб в соответствии с реальными условиями.

Если требуется резать тройники, труборезом отрежьте переходник посередине участков с необходимыми диаметрами и тщательно снимите заусенцы.



2. Диаметр труб между наружным блоком и тройником.

Трубы, соединяющие наружный блок с тройником, такие же, как у одиночных блоков

Типоразмер одиночного модуля С	Газовая труба, мм	Жидкостная труба, мм
C≤280	Ø22.2	Ø9.52
280 < C≤450	Ø28.6	Ø12.7
450 < C≤560	Ø28.6	Ø15.9

3. Трубы между тройниками.

Если параллельно соединяются три наружных блока, следует учитывать трубы между модулями.

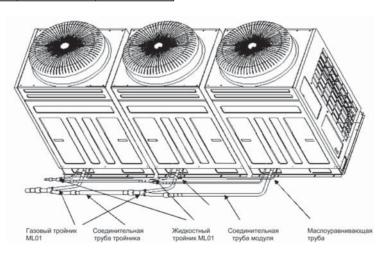
Диаметр труб между тройниками определяется суммарной производительностью вышележащих модулей.

Суммарная производи- тельность вышележа- щих модулей С	Газовая труба, мм	Жидкостная труба, мм
C≤280	Ø22.2	Ø9.52
280 < C≤450	Ø28.6	Ø12.7
450 < C≤670	Ø28.6	Ø15.9
670 < C≤954	Ø34.9	Ø19.05
954 < C≤1350	Ø41.3	Ø19.05
1350 < C≤1600	Ø44.5	Ø22.2
1600 < C≤2100	Ø54.1	Ø25.4

4. Маслоуравнивающая линия между модулями наружного блока.

Если наружный блок включает в себя два и более соединенных параллельно модуля, они должны соединяться маслоуравнивающей линией из медной трубы Ø9,52 мм. Например, если параллельно соединяются 3 наружных блока, требуется маслоуравнивающая линия с тройником с внутренним диаметром 9,7 мм.

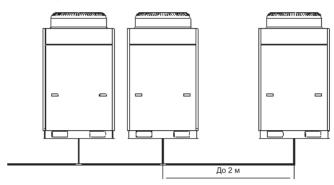
5.Схема параллельного соединения 3 блоков.



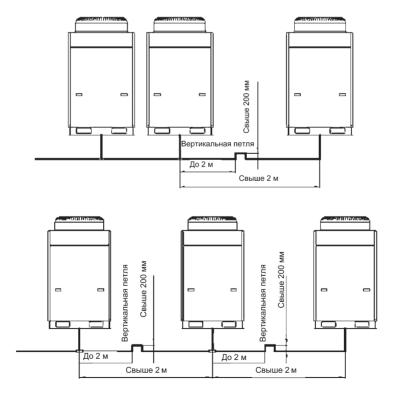
- 6.Соединительная труба модулей блока должна поддерживать уровень во избежание аккумулирования масла в модуле.
- 7. Если расстояние между тройником и блоком или между тройниками больше 2 м, на расстоянии не более 2 м от тройника должна

быть выполнена вертикальная петля высотой не менее 200 мм.

• До 2 м



• Свыше 2 м

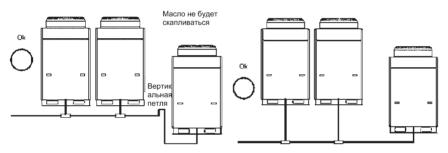


8.Примеры монтажа труб между модулями наружного блока

• Неправильно



• Правильно





Перепад высот модулей наружного блока не должен превышать 1 м.

Соединение внутренних и наружных блоков

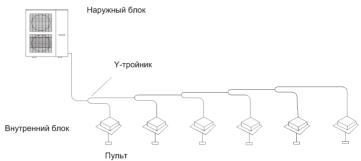
Обозначение производительности внутреннего и наружного блоков

Обозначение производительности внутреннего блока = Значение номинальной холодопроизводительности×0,01, Вт Обозначение производительности наружного блока = Значение номинальной холодопроизводительности×0,01, Вт Например, номинальная холодопроизводительность наружного блока BSVMO-280-A 2800 Вт. Поэтому обозначение производительности 280.

- Один наружный блок BSVMO-100...160 может быть соединен максимум с 16 внутренними блоками, а BSVMO 280 и мощнее — с 64.
- Суммарная производительность внутренних блоков должна быть в пределах 50–130% производительности наружного блока BSVMO-100...160 и 50–135% BSVMO 280 и мощнее.

Разветвление соединительной магистрали

Соединительные трубы между наружным и внутренним блоком разветвляются.



Ү-тройники

Выбор Ү-тройников:

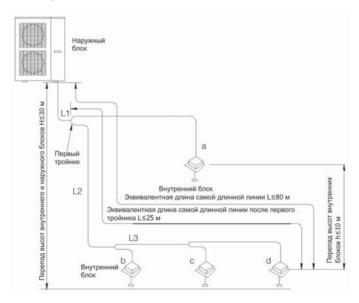


Суммарная производительность (сумма индексов) × внутренних блоков после тройника	Модель тройника
X≤200	Y-1
200 < X≤300	Y-1
300 < X≤700	Y-2
700 < X ≤ 1350	Y-3
1350 < X	Y-4

Если суммарная производительность внутренних блоков после тройника больше произвдительности наружного блока, производительность тройника выбирается исходя из производительности наружного блока. Для тройника Ү-3 отношение производительности в ответвлениях не должно превышать 3:1. Например, если должна разветвляться труба внутренних блоков после тройника с суммой кодов производительности 1000, сумма кодов производительности внутренних кодов в каждой ветке не может быть меньше 250.

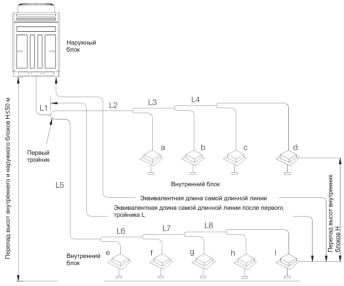
Допустимая длина и перепад высот соединительной линии

BSVMO 100, BSVMO 140, BSVMO-160



		Допустимое значение	Соединительная линия
Суммарная (действительная) длина линии		150 м	L1+L2+L3+a+b+c+d
Действительная длина		70 м	L1+L2+L3+d
Длина самой длинной линии	Эквивалентная длина	80 м	L1+L2+L3+0
Эквивалентная длина самой длинн	Эквивалентная длина самой длинной линии от первого тройника		L2+L3+ d
Перепад высот наружного и вну-	Наружный блок выше	30 м	
треннего блоков	Наружный блок ниже	25 м	
Перепад высот внутренних блоков		10 м	

BSVMO 280-A, -1800-A



Эквивалентная длина получается с учетом 0,5 м на каждый Ү-тройник.

Агрегаты производительностью 60 кВт и выше

		Допустимое значение	Соединительная линия
Суммарная (действительная) длина линии		500 м	L1+L2+L3+L4++L8+ a +b++i
Длина самой длинной линии	Действительная длина	150 м	1+ 5+ 6+ 7+ 8+i
длина самои длиннои линии	Эквивалентная длина	175 м	L1+L3+L0+L7+L0+l
Эквивалентная длина самой длинн	ой линии от первого тройника L	40 м	L5+L6+L7+L8+i
Перепад высот наружного и вну-	Наружный блок выше	50 м	_
треннего блоков	Наружный блок ниже	40 м	
Перепад высот внутренних блоков		15 м	

Агрегаты производительностью от 20 до 60 кВт

		Допустимое значени	Соединительная линия
Суммарная (действительная) длина линии		300 м	L1+L2+L3+L4++L8+ a +b++i
П	Действительная длина	100 м	l 1+l 5+l 6+l 7+l 8+i
Длина самой длинной линии	Эквивалентная длина	125 м	L1+L3+L6+L/+L6+1
Эквивалентная длина самой длин	юй линии от первого тройника	40 м	L5+L6+L7+L8+i
Перепад высот наружного и вну-	Наружный блок выше	50 м	_
треннего блоков	Наружный блок ниже	40 м	_
Перепад высот внутренних блоков		15 м	

Размеры соединительных труб

Замечание

Если действительная длина превышает 90 м. увеличьте диаметр труб на размер.

1. Магистраль (главная труба) от наружного блока до первого тройника выбирается исходя из кода производительности наружных блоков.

Производительность наружного блока С	Газовая труба, мм	Жидкостная труба, мм
C≤50	Ø12.7	Ø6.35
50 < C≤70	Ø15.9	Ø9.52
70 < C≤180	Ø19.05	Ø9.52
180 < C≤300	Ø22.2	Ø9.52
300 < C≤450	Ø28.6	Ø12.7
450 < C≤670	Ø28.6	Ø15.9
670 < C≤950	Ø34.9	Ø19.05
950 < C≤1350	Ø41.3	Ø19.05
1350 < C≤1600	Ø44.5	Ø22.2
1600 < C≤2100	Ø54.1	Ø25.4

Магистраль (главная труба) от наружного блока BSVMO-100...160 до первого тройника имеет тот же размер, что и патрубки на агрегате.

	BSVMO-100	BSVMO-140	BSVMO-160
Жидкостная труба, мм	Ø9,52	Ø9,52	Ø9,52
Газовая труба, мм	Ø15,9	Ø15,9	Ø19,05
Тип соединения	Пайка	Пайка	Пайка

2.Размеры магистралей между тройниками выбираются исходя из производительности нижележащих внутренних блоков. Если производительность наружного блока больше суммарной производительности всех внутренних блоков, всегда исходите из нее.

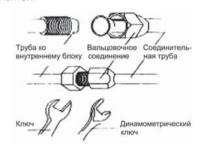
Сумма кодов производительности вну- тренних блоков после разветвителя X	Газовая труба, мм	Жидкостная труба, мм
X≤50	Ø12.7	Ø6.35
50 < X≤70	Ø15.9	Ø9.52
70 < X≤180	Ø19.05	Ø9.52
180 < X≤300	Ø22.2	Ø9.52
300 < X≤450	Ø28.6	Ø12.7
450 < X≤670	Ø28.6	Ø15.9
670 < X≤950	Ø34.9	Ø19.05
950 < X≤1350	Ø41.3	Ø19.05
1350 < X ≤ 1600	Ø44.5	Ø22.2
1600 < X≤2100	Ø54.1	Ø25.4

3. Соединительные трубы внутреннего блока от тройников до внутренних блоков имеют те же размеры, что и патрубки внутреннего блока. (Если расстояние от первого тройника до внутреннего блока превышает 30 м, газовая труба от первого тройника до этого внутреннего блока должна быть на размер больше).

Внутренний бло	Газовая труба, мм	Жидкостная труба, мм
Модели 22, 28	Ø9.52	Ø6.35
Модели 36, 45, 50	Ø12.7	Ø6.35
Модели 56, 71, 90, 112	Ø15.9	Ø9.52

Соединение трубы с наружным и внутренним блоками

- Моменты затяжки см. ниже.
- Совместите расширенный конец медной трубы с центром резьбового соединения. Заверните накидную гайку руками.
- Затягивайте гайку с помощью динамометрического ключа, пока не услышите шелчок.
- Не сгибайте соединительную трубу слишком сильно, иначе она может сломаться. Пожалуйста, при сгибании используйте трубогиб
- Для теплоизолирования труб используйте вспененный каучук с защитной пластиковой лентой.



Моменты затяжки гаек

Диаметр трубы, м	Толщина стенок, м	Момент затяжки, Нм
Ø6.35	≥0.5	15-30
Ø9.52	≥0.7	30-40
Ø12.7	≥1	45-50
Ø15.9	≥1	60-65
Ø19.05	≥1	70-75

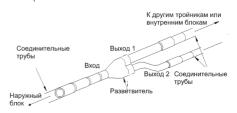


ВНИМАНИЕ!

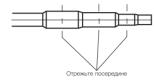
- 1)При соединении трубы с внутренним блоком никогда не применяйте силу во избежание поломки труб и появлению утечек.
- 2) Соединительная труба должна опираться на опоры, а не на другие блоки.

Соединение тройника

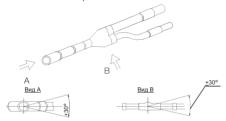
• Ү-тройник



Y-тройник имеет вспомогательные переходники для труб разных диаметров. Если выбранный размер трубы отличается от размера тройника, труборезом отрежьте переходник посередине участков с необходимыми диаметрами и тщательно снимите заусенцы.



• Y-тройник должен устанавливаться в вертикальном или горизонтальном положении.



На газовой трубе должна применяться теплоизоляция, выдерживающая температуру 120 °С и выше. Не используйте для этого вспененный пластик. Для предотвращения протечек конденсата на жидкостной линии допускается использовать вспененный пластик. Соединяйте стыки теплоизоляции.

!

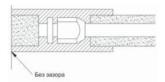
ВНИМАНИЕ!

- В мультизональных системах кондиционирования каждая труба должна быть помечена идентифицирующей табличкой во избежание неправильного подключения.
- На входе тройника оставляйте как минимум 500 мм прямого участка. Для тройника FQ04 оставляйте как минимум 800 мм.
- Для обеспечения нормального возврата масла устраивайте масловозвратные петли на газовой линии через каждые 6 м перепада высот между внутренним и наружным блоком.

Монтаж защитного слоя соединения

1.Для предотвращения конденсации влаги на соединительных трубах и протечек газовая и жидкостная трубы должны быть закрыты теплоизоляцией и липкой лентой.

- 2.Теплоизоляция жидкостной линии должна выдерживать 70 °C и выше, а газовой 120 °C и выше. Например, вспененный каучук выдерживает 120 °C, а пенополиэтилен 100 °C.
- 3. Порты наружных и внутренних блоков должны быть закрыты теплоизоляцией без зазоров у стенок внутренних и наружных блоков.





ВНИМАНИЕ!

Когда труба правильно защищена, не сгибайте ее даже на небольшой угол, иначе она может треснуть или сломаться.

- 4. Обмотайте трубу лентой.
- Используйте липкую ленту для объединения труб и кабеля в один жгут. Для предотвращения перелива дренажа дренажная труба должна идти отдельно от соединительных труб и кабеля.
- Наматывайте ленту с нахлестом на пол-витка.
- Закрепите обмотанную трубу на стене крепежом.



ВНИМАНИЕ!

- Не наматывайте защитную ленту слишком туго во избежание снижения теплоизолирующей способности. Проверьте, что дренажный шланг идет отдельно.
- Для изолирования труб и тройников применяйте одинаковые материалы. Вспененный материал, поставляемый с тройником, нельзя использовать для его теплоизолирования.
- После правильного теплоизолирования и обматывания труб уплотните отверстия в стенах.
- 5. Крепеж и защита труб.
- Опирайте висящие трубы максимум кажлый 1 м
- Во избежание повреждений защищайте наружные трубы кожухами.

Слаботочная коммутация

Присоединение линий связи внутренних и наружного блоков

BSVMO-100, 140, 160

Откройте электрические отсеки внутренних и наружных блоков. Вставьте линии связи в отверстия для кабелей электрических отсеков.

Соединяйте наружные и внутренние блоки в соответствии с приведенными на них схемами. Кабель питания выбирается исходя из потребляемой мошности и места установки блока. Если нет ошибок, плотно зафиксируйте кабель и закройте крышку блока. С обоих концов линии следует установить фильтры.



Схема приведена для однофазных внутренних блоков. Для 3-фазных внутренних блоков см.соответствующую документацию.

ПРИМЕЧАНИЯ

- 1) На линии связи последнего внутреннего блока устанавливается согласующее сопротивление.
- 2) Линии связи между внутренними блоками соединяются последовательно.

BSVMO-280-A...1800-A

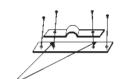


Модульные наружные блоки запитываются по отдельным кабелям с выключателями. Подробнее см. схемы электрических соеди-

нений.

Линия связи должна проходить как минимум в 10 см от питающей линии. Если это невозможно сделать, примите меры, чтобы они не шли параллельно.

Линия связи наружного блока закрепляется в электрошкафу скобами (А) или разъемами (В).



Отверните два фиксирующих метиза и вставьте кабель связи в скобу. Затем затяните метизы. Если кабель сидит неплотно

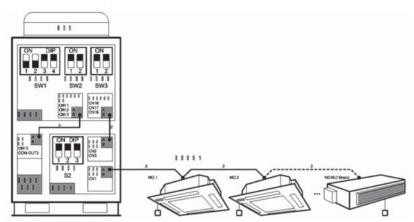


Отверните верх разъема и вставьте кабель связи и другие слаботочные кабели (датчиков температуры, давления) в отверстие разъема. Заверните верх разъема, медленно уменьшая просвет, пока все кабели не

От наружного ко внутреннему блоку и между внутренними блоками идет витая пара с 3-проводными разъемами ХН на обоих концах. Между модулями наружного блока идет витая пара с 4-проводными разъемами ХН. Перед монтажом см. схему соединений. Положение интерфейса отличается у разных моделей. Линия связи внутренних блоков может соединять максимум 16 блоков.

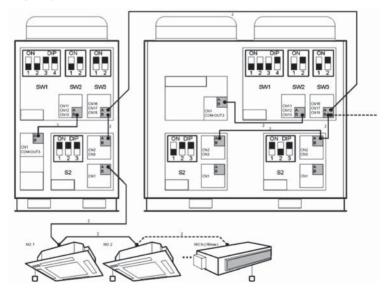
22 Слаботочная коммутация

1. Соединение одиночного наружного блока



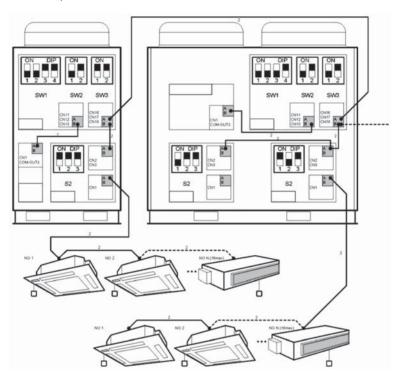
Максимальное количество внутренних блоков, подключаемых к одиночному наружному блоку через платы адаптеров, равно 16×Количество плат адаптеров.

2. Соединение модульного наружного блока через одну плату сопряжения



Для модульных одиночных наружных блоков на главной плате следует задать количество и адреса, иначе нормальная работа будет невозможна.

3. Соединение модульного наружного блока через две платы сопряжения

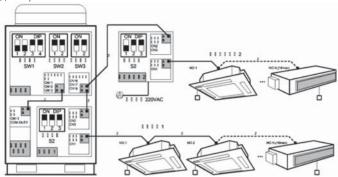


Максимальное количество внутренних блоков, подключаемых к модульному наружному блоку через платы адаптеров, равно 16×Количество плат адаптеров.

Для модульных одиночных наружных блоков на главной плате следует задать количество и адреса, иначе нормальная работа будет невозможна.

24 Слаботочная коммутация

4. Соединение линии связи в особых условиях При большом количестве внутренних блоков для коммутации можно использовать платы адаптеров с кабелями.



Задание блоков

Задание на главной плате внутреннего блока и проводном пульте

- 1. Код адреса
 - Код адреса внутреннего блока и проводного пульта задаются переключателем «Address». Они задаются на месте по следующим правилам.
 - Адреса внутренних блоков в одной сети внутренних блоков должны быть уникальными. (Количество внутренних блоков в одной сети не превышает 16.)
 - Код адреса проводного пульта должен соответствовать коду адреса внутреннего блока, иначе блок не будет работать нормально.

	4-битный переключатель для задания адреса								
4	3	2	1	Задавае- мый адрес	4	3	2	1	Задавае- мый адрес
0	0	0	0	1	1	0	0	0	9
0	0	0	1	2	1	0	0	1	10
0	0	1	0	3	1	0	1	0	11
0	0	1	1	4	1	0	1	1	12
0	1	0	0	5	1	1	0	0	13
0	1	0	1	6	1	1	0	1	14
0	1	1	0	7	1	1	1	0	15
0	1	1	1	8	1	1	1	1	16
Прим	эчание:	полож	эние «С	DN» об	означае	этся «О	>>		

Пример



2. Код производительности

Код производительности внутреннего блока задается переключателем «Сарасity». Коды производительности задаются на заводе, и переключатели закрываются. Пользователь не может менять коды производительности.

4-бит	ный переклю	чатель для	задания ко,	да производ	цительности
1	Задаваемая производи- тельность, кВт	4	3	2	1
0	2,0/2,2	1	0	0	0
1	2,5	1	0	0	1
0	2,8/3,0/3,2	1	0	1	0
1	3,5/3,6	1	0	1	1
0	4,0	1	1	0	0
1	4,5	1	1	0	1
0	5,0	1	1	1	0
1	5,6/6,0/6,3	1	1	1	1
Примечан	ие: положен	ле «ON» об	означается	«O»	

Пример

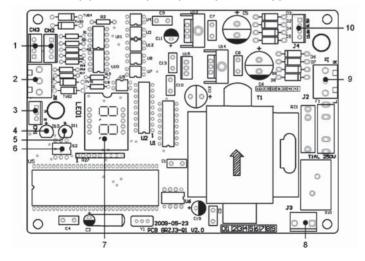


задание производительности 2,5 кВт

DIP-переключатели модульных наружных блоков

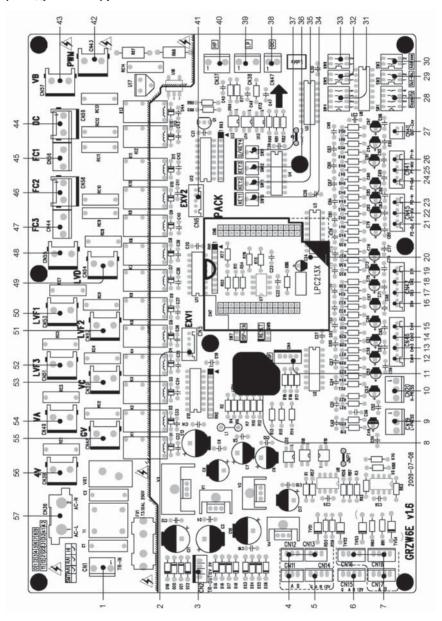
Местонахожде- ние переклю- чателя	Что задается и разрядность	Обозначение переключателя	Разряд 4	Разряд 3	Разряд 2	Разряд 1	Значение	Примечания	
	Производитель- ность модуля		ON	ON	ON	ON	22,4		
	ON DIP		ON	ON	OFF	OFF	28,0		
			ON	OFF	ON	OFF	33,5	Закрыт. Задается на заводе и не тре-	
	1 2 3 4	SW1 (Capacity)	ON	OFF	OFF	OFF	40,0	бует изменения. Если комбинации нет в	
		(OFF	ON	ON	ON	45,0	таблице, блок может выдать ошибку.	
			OFF	ON	ON	OFF	50,4		
Главная пла-			OFF	ON	OFF	ON	55,0		
та наружного	Количество мо-		-	-	ON	ON	1	2	
блока	дулей Гон	SW2	-	-	ON	OFF	2	Задается на главной плате модуля с адресом 0. Количество должно быть	
		(Out-No.)	-	-	OFF	ON	3	равно числу модулей в наружном блоке. Задается на месте.	
	1 2		-	-	OFF	OFF	4	Задается на месте.	
	Адрес		-	-	ON	ON	1	A	
	модуля Гон	SW3 (Address)	-	-	ON	OFF	2	Адрес должен увеличиваться без про- пусков от 0 и не превышать задаваемо-	
	1 2		-	-	OFF	ON	3	го количества модулей. Не закрывается. Задается на месте	
	1 2		-	-	OFF	OFF	4	тте закрывается. Задается на месте	
			-	ON	ON	ON	1		
			-	ON	ON	OFF	2		
			-	ON	OFF	ON	3	Платы адаптеров отличаются в модуль-	
Плата	Адрес платы адап- тера	S2	-	ON	OFF	OFF	4	ном блоке по адресам. К порядку требований не предъяв-	
адаптера	ON DIP	32	-	OFF	ON	ON	5	ляется.	
	1 2 3		-	OFF	ON	OFF	6	Задается на месте	
			-	OFF	OFF	ON	7		
			-	OFF	OFF	OFF	8		
	Адрес		-	-	ON	ON	1	Адреса вентиляторов в каждом моду-	
Плата венти-	вентилятора Гон		-	-	ON	OFF	2	ле увеличиваются от 0. К порядку тре- бований не предъявляется. Модули не-	
лятора		S2 или S1	-	-	OFF	ON	3	зависимы.	
	1 2		-	-	OFF	OFF	4	Задается на заводе и не требует из- менения.	

Расположение интерфейса контроллера модульного наружного блока



- 1 сопряжение главной платы
- 2 не используется
- 3 сопряжение внутреннего блока
- 4 индикатор состояния (красный)
- 5 индикатор состояния (зеленый)
- 6 задание адреса платы адаптера
- 7 цифровой индикатор состояния
- 8 сопряжение входа трансформатора
- 9 сопряжение питания платы адаптера
- 10 сопряжение выхода трансформатора

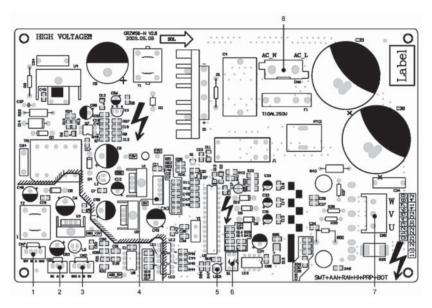
Расположение интерфейса платы адаптера модульного наружного блока



- 1 вход трансформатора
- 2 3PB
- 3 выход трансформатора
- 4 сопряжение внутреннего блока
- 5 не используется
- 6 не используется
- 7 сопряжение платы адаптера
- 8 индикатор состояния
- 9 датчик низкого давления
- 10 датчик высокого давления
- 11 не используется
- 12 не используется
- 13 выход компрессора с фиксированной частотой 2
- 14 выход компрессора с фиксированной частотой 1
- 15 выход компрессора DIGITAL SCROLL
- 16 не используется
- 17 температура масла компрессора с фиксированной частотой 2
- 18 температура масла компрессора с фиксированной частотой 1
- 19 —температура масла компрессора DIGITAL SCROLL
- 20 главная плата процессора
- 21 датчик на выходе трубопровода
- 22 не используется
- 23 датчик на выходе трубопровода
- 24 датчик на входе теплообменника 2
- 25 датчик теплообменника 1
- 26 датчик на входе теплообменника 1
- 27 датчик окружающей температуры
- 28 задание производительности модуля
- 29 задание количества модулей
- 30 задание адреса модуля
- 31 не используется
- 32 не используется
- 33 не используется
- 34 кнопка 1
- 35 кнопка 2
- 36 кнопка 3
- 37 порт быстрой проверки
- 38 выключатель защиты по току
- 39 не используется
- 40 выключатель защиты по высокому дав-
- 41 —расширительный клапан
- 42 клапан на выходе компрессора DIGITAL **SCROLL**
- 43 капиллярный соленоидный клапан
- 44 компрессор DIGITAL SCROLL
- 45 компрессор с фиксированной частотой 1

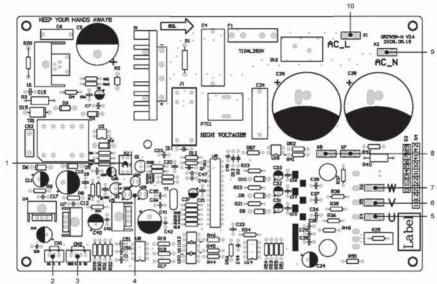
- 46 компрессор с фиксированной наружного блока частотой 2
- 47 не используется
- 48 соленоидный клапан компрессора DIGITAL SCROLL
- 49 жидкостный байпас компрессора DIGITAL SCROLL
- 50 —жидкостный байпас компрессора с фиксированной частотой 1
- 51 жидкостный байпас компрессора часто-
- той 2 с фиксированной частотой 2
- 52 соленоидный клапан компрессора частотой 1 с фиксированной частотой 1
- 53 соленоидный клапан компрессора с фиксированной частотой 2
- 54 клапан хладагента А
- 55 газовый байпас с фиксированной частотой 2
- 56 4-ходовой клапан с фиксированной частотой 1
- 57 вход питания главной платы

Расположение интерфейса главной платы модульного наружного блока



- 1 сопряжение связи (с инверсным сигналом 12 В)
- 2 сопряжение связи (3-проводная)
- 3 сопряжение связи (5 В)
- 4 сопряжение обратной связи вентилятора
- 5 индикатор состояния
- 6 код адреса платы вентилятора
- 7 сопряжение вентилятора
- 8 сопряжение питания платы вентилятора

Расположение интерфейса платы привода вентилятора инвертора постоянного тока

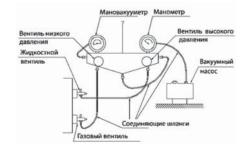


- 1 код адреса платы вентилятора
- 2 сопряжение связи (3-проводная)
- 3 сопряжение связи (5 В)
- 4 индикатор состояния
- 5 сопряжение вентилятора, фаза U
- 6 сопряжение вентилятора, фаза V
- 7 сопряжение вентилятора, фаза W
- 8 сопряжение защиты вентилятора от перегрева
- 9 питание N платы вентилятора
- 10 питание L платы вентилятора

Заполнение системы хладагентом и пробный пуск

Заполнение системы хладагентом

- 1.На заводе наружные блоки заполняются хладагентом. Дополнительная заправка может потребоваться при выполнении соединений труб на месте.
- 2. Проверьте жидкостной и газовый клапаны наружного блока. Они должны быть полностью закрыты.
- 3. Присоедините к жидкостному и газовому клапанам наружного блока вакуумный насос для удаления воздуха из фреонового контура.



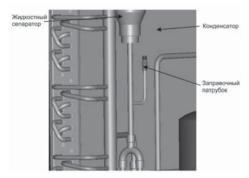
30

В модульных блоках удалите воздух из маслоуравнивающей линии через заправочное отверстие



4. Убедитесь, что в системе нет утечек, и при неработающем компрессоре дозаправьте хладагент R410A в определенном количестве через заправочный порт жидкостного клапана наружного блока. Если требуемое для увеличения давления в трубах количество хладагента быстро дозаправить нельзя, переведите агрегат в режим охлаждения и заправьте хладагент через газовый клапан наружного блока. Если окружающая температура низкая, агрегат не может быть переключен в режим охлаждения, а только в режим нагрева. В этом случае заправляйте агрегат со стороны низкого давления. На соединительной трубе сепаратора жидкости сделан специальный заправочный патрубок.

Заправка хладагента при обогреве



ПРИМЕЧАНИЯ

 Заправка хладагента через газовую трубу должна производиться, когда заправка че-

- рез жидкостную трубу не может быть выполнена нормально.
- 2)При заправке после пуска агрегата откройте жидкостную и газовые клапаны трубопровода и маслоуравнивающие клапаны.

Расчет количества дополнительного хладагента

1. Масса хладагента, заправляемого на заводе.

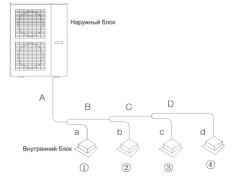
	BSVMO-	BSVMO-	BSVMO-	BSVMO-	BSVMO-	BSVMO-
	100	140	160	280-A	335-A	450-A
Заправка хладаген та, кг		7.0	7.0	16	17	20

ПРИМЕЧАНИЯ

- Масса хладагента, заправляемого на заводе, не включает в себя массу дополнительного хладагента, требующегося при соединении наружного и внутренних блоков.
- Поскольку длина соединительных труб определяется на месте, количество дополнительного хладагента рассчитывается в зависимости от диаметра и длины используемой жидкостной трубы.

	Ø25.4	Ø22.2	Ø19.0	Ø15.9	Ø12.7	Ø9.52	Ø6.35
Количество до- полнительно за- правляемого хла- дагента на метр жидкостной тру- бы, кг/м	0.4	0.35	0.25	0.17	0.11	0.054	0.022

- Метод расчета массы дополнительно заправляемого хладагента (по жидкостной трубе).
 Масса дополнительно заправляемого хладагента = ΣДлина жидкостной трубы х Количество дополнительно заправляемого хладагента на метр жидкостной трубы + Дополнительное слагаемое, учитывающее внутренние блоки
- 3. Пример расчета



Внутренний блок

Обозначение	Тип
0	Кассетный 56
0	Настенный 22
3	Канальный 36
4	Канальный 28

Жидкостная линия

	Α	В	С	D
Диаметр трубы, мм	Ø9.52	Ø9.52	Ø9.52	Ø6.35
Длина, м	30	10	5	5
	а	b	С	d
Диаметр трубы, мм	Ø9.52	Ø6.35	Ø6.35	Ø6.35
Длина, м	10	10	10	10

Суммарная длина жидкостных труб: Ø9.52:А+В+С+а=30+10+5+10=55 м Ø6.35:D+b+c+d=5+10+10+10=35 м

ПРИМЕЧАНИЕ

Если суммарная длина меньше 50 м, дозаправка не нужна.

Поэтому минимальное требуемое количество хладагента в жидкостной линии должно быть $(55-50)\times0.054+35\times0.022=1.04$ KF

Сумма индексов внутренних блоков:

56+22+36+28=142

Дополнительное слагаемое: 2,5 кг Конечный результат: 1,04+2,5=3,54 кг.

Округляя: 3,5 кг.

Табличка для записи заправок хладагента Внутренние блоки

Nº	Модель внутреннего блока	Количество хладагента, кг (дополнительное сла- гаемое)
1		
2		
N		
Сумма индексов		

Жидкостная линия

Диаметр, мм	Количество хладагента на 1 м трубы, кг/м	Суммарная длина, м	Количество допол- нительного хлада- гента в трубе, кг			
Ø25.4	0.4					
Ø22.2	0.35					
Ø19.05	0.25					
Ø15.9	0.17					
Ø12.7	0.11					
Ø9.52	0.054					
Ø6.35	0.022					
Суммарное кол	пичество					

Проверка после монтажа

Что проверяется	Проблемы при неправильном монтаж	Отметка о проверк
Заслуживает ли монтаж доверия?	Агрегат может подтекать, вибрировать или шуметь	
Проверена ли утечка газа?	Может быть недостаточное охлаждение (обогрев)	
Достаточна ли теплоизоляция?	Могут быть конденсация и протечки	
Нет ли препятствий току в дренаже?	Могут быть конденсация и протечки	
Соответствует ли напряжение питания указанному на табличке?	Агрегат может выйти из строя или могут сгореть компоненты	
Правильно ли соединены кабели и трубы?	Агрегат может выйти из строя или могут сгореть компоненты	
Надежно ли агрегат заземлен?	Опасность утечки тока	
Отвечает ли линия питания предъявляемым тре- бованиям?	Агрегат может выйти из строя или могут сгореть компоненты	
Нет ли препятствий на входе и выходе наружных и внутренних блоков?	Может быть недостаточное охлаждение (обогрев)	
Записаны ли длина фреоновых линий и количе- ство заправленного хладагента?	Трудно определить количество хладагента для дозаправки.	
Правильно ли заданы коды адреса и количества модулей наружного блока?	Агрегат не может работать и возникает ошиб- ка соединения	
Правильно ли заданы коды адреса внутреннего блока и проводного пульта?	Агрегат не может работать и возникает ошиб- ка соединения	
Правильно ли выполнены соединения линии связи?	Агрегат не может работать и возникает ошиб- ка соединения	
Правильно ли выполнены соединения труб и верно ли положения каждого клапана?	Агрегат не может работать. Возможно повреж- дение	

Следующие ситуации не являются неисправностями

	«Неисправность»	Причина
Armorot un comvovoctor	Пуск сразу после останова	Задержка пуска 3 мин. реле защиты от перегрузки
Агрегат не запускается	При включении	Ожидание около 1 мин.
От агрегата идет туман	В режиме охлаждения	Быстрое охлаждение воздуха в помещении с высокой влажностью
	Легкие щелчки в начале работы	Шум при работе ЭРВ
	Легкое постоянное шипение в режиме охлаждения	Шум потока газообразного хладагента
Агрегат издает шум	Легкое шипение после пуска или останова	Шум при старте или остановке газообразного хладагента
и регат издает шуш	Легкое постоянное шипение во время или после работы	Шум при работе дренажной системы
	Легкий скрип во время или после работы	Скрипучий звук издается при температурном расширении передней панели и других частей
Из агрегата летит пыль	В начале работы после длительного перерыва	Из внутреннего блока вылетает пыль
Агрегат издает запах	Во время работы	Агрегат испускает запахи, поглощенные из воздуха кондиционируемого помещения ранее

Для обслуживания внутренних блоков разных типов см. инструкции, поставляемые с этими блоками.

При неисправностях кондиционера на проводном пульте управления индицируется код неисправности.

Расшифровка кодов неисправностей:

Код	Неисправность	Код	Неисправность
E1	Защита по высокому давлению	F3	Ошибка температурного датчика на выходе теплообменника внутренне- го блока
E2	Защита внутреннего блока от обмерзания	F4	Ошибка температурного датчика линии нагнетания 1
E3	Защита компрессора по низкому давлению	F4	Ошибка датчика наружной температуры
E4	Защита компрессора по температуре на линии нагнетания	F5	Ошибка по проверке нормальной работы инвертора
E5	Защита инвертора по перегрузке по току	F6	Ошибка низкого напряжения
E6	Ошибка соединений системы	F7	Защита датчика защиты от замораживания наружного блока
E7	Конфликт режимов	F9	Защита датчика наружной температуры
E9	Защита по переливу дренажного насоса	Fa	Защита от перегрузки
F0	Ошибка температурного датчика внутреннего блока	Fb	Ошибка главной платы инвертора
F1	Ошибка температурного датчика на входе теплообменника внутреннего блока	Fc	Ошибка датчика высокого давления
F2	Ошибка температурного датчика в середине теплообменни- ка внутреннего блока	Fd	Ошибка датчика низкого давления

ПРИМЕЧАНИЕ

Если на проводном пульте отображается код ошибки, пожалуйста, выключите блок и обратитесь к профессиональным техникам для устранения неисправности.

Если во время работы индицируется неисправность, на главной плате наружного блока загорится индикатор аварии.

	Отображение на наружном блоке	Состояние индикаторов аварии						Отображение
Тип ошибки		LED6	LED5	LED4	LED3	LED2	LED1	на проводном пульте
Повышенное напряжение на входе посто- янного тока	PH	Горит	Мигает	Горит	Горит	Горит	Горит	E5
Повышенная температура теплообменника	P8	Горит	Мигает	Горит	Горит	Горит	Мигает	E5
Ошибка по току или неисправность дат- чика тока	Pc	Горит	Мигает	Горит	Горит	Мигает	Горит	E5
Ошибка датчика температуры теплооб- менника	P7	Горит	Мигает	Горит	Мигает	Горит	Горит	E5
Защита компрессора по току	P5	Горит	Мигает	Горит	Мигает	Горит	Мигает	E5
Защита по низкому напряжению	PL	Горит	Мигает	Горит	Мигает	Мигает	Горит	E5
Неисправность при пуске	Lc	Горит	Мигает	Выкл.	Горит	Горит	Горит	E5
Неисправность контроллера последова- тельности команд	Hc	Горит	Мигает	Выкл.	Горит	Горит	Выкл.	E5
Блокировка компрессора	LE	Горит	Мигает	Выкл.	Горит	Горит	Мигает	E5
Сброс силового модуля	P0	Горит	Мигает	Выкл.	Горит	Выкл.	Горит	E5
Рассинхронизация двигателя	H7	Горит	Мигает	Выкл.	Горит	Выкл.	Выкл.	E5
Пропадание фазы	Ld	Горит	Мигает	Выкл.	Горит	Выкл.	Мигает	E5
Ошибка соединения инверторного привода с ведущим контроллером	P6	Горит	Горит	Выкл.	Выкл.	Выкл.	Мигает	E5
Защита силового модуля	H5	Горит	Мигает	Мигает	Горит	Горит	Горит	E5
Превышение скорости	LF	Горит	Мигает	Мигает	Горит	Горит	Выкл.	E5
Защита подключения датчика	Pd	Горит	Мигает	Мигает	Горит	Горит	Мигает	E5
Защита по сдвигу температуры	PE	Горит	Мигает	Мигает	Горит	Выкл.	Горит	E5
Защита контактора переменноготока	P9	Горит	Мигает	Мигает	Горит	Выкл.	Выкл.	E5
Защита компрессора по высокому дав- лению	E1	Горит	Мигает	Выкл.	Выкл.	Off	Мигает	E1

	Отображение на наружном блоке	Состояние индикаторов аварии						Отображение
		LED6	LED5	LED4	LED3	LED2	LED1	на проводном пульте
Защита компрессора по низкому давлению	E3	Горит	Мигает	Выкл.	Выкл.	Мигает	Выкл.	E3
Защита компрессора по температуре на- гнетания	E4	Горит	Мигает	Выкл.	Выкл.	Мигает	Мигает	E4
Защита компрессора по перегрузке	H3	Горит	Мигает	Выкл.	Мигает	Выкл.	Выкл.	E5
Ошибка соединения внутреннего блока с ведущим контроллером	E6	Горит	Мигает	Выкл.	Мигает	Мигает	Выкл.	E6
Ошибка датчика окружающей температуры наружного блока	F4	Горит	Мигает	Мигает	Выкл.	Выкл.	Выкл.	F4
Ошибка датчика температуры на входе те- плообменника наружного блока	F5	Горит	Мигает	Мигает	Выкл.	Выкл.	Мигает	F5
Ошибка датчика температуры защиты от замораживания	F6	Горит	Мигает	Мигает	Выкл.	Мигает	Выкл.	F6
Ошибка датчика температуры на входе те- плообменника наружного блока	F7	Горит	Мигает	Мигает	Выкл.	Мигает	Мигает	F7
Ошибка датчика температуры выбрасыва- емого воздуха	F9	Горит	Мигает	Мигает	Мигает	Выкл.	Мигает	F9
Ошибка контактора переменного тока	PA	Горит	Мигает	Горит	Мигает	Горит	Выкл.	E5
Неисправность термистора двигателя	PF	Горит	Мигает	Горит	Мигает	Выкл.	Горит	E5
Неправильное переменное напряжение на входе	PP							E5
Неправильная перемычка	C5							Не отобража- ется
Неисправность of charge circuit	PU							E5

Послепродажное обслуживание

В случае возникновения проблем с качеством оборудования или возникновения вопросов, пожалуйста, обращайтесь к уполномоченным организациям по обслуживанию.

Пробный пуск

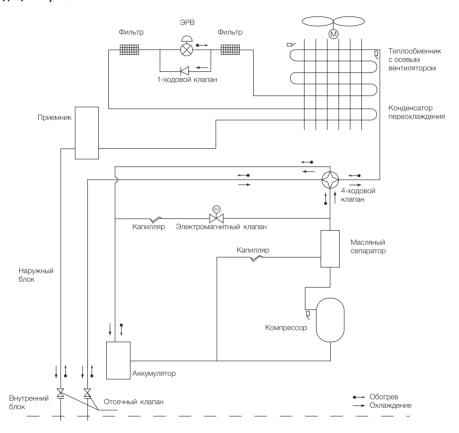
- 1. Проверка перед пробным пуском
- Проверьте внешний вид и не повреждены ли патрубки агрегата при транспортировке и перемещении.
- Проверьте, правильно ли и надежно ли установлены электронные компоненты агрегата.
- Проверьте, в правильном ли направлении вращаются вентиляторы.
- Проверьте состояние клапанов в системе. Если наружный блок одномодульный, жидкостной и газовый клапаны должны быть открыты, а маслоуравнивающие клапаны должны быть закрыты. Если наружный блок

скомбинирован из двух или трех модулей, жидкостные, газовые и маслоуравнивающие клапаны должны быть открыты.

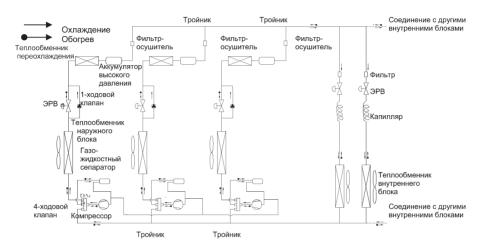
- 2. Этапы пробного пуска
- За исключением вышеуказанных пунктов пробный пуск должен проводиться профессионалами.
- Подайте питание, затем включите проводной и беспроводной пульты.
- Вентилятор наружного блока и компрессор автоматически включаются в течение одной минуты.
- Если после пуска компрессора раздается необычный шум, немедленно выключите и проверьте компрессор.
- Во время пробного пуска задавайте внутренним блокам разную производительность. При пробном пуске наружный блок как минимум должен поработать в составе одного, двух и трех модулей.

Принцип работы наружного блока

Наружный блок с тепловым насосом мультизональной системы кондиционирования



Модульный наружный блок с тепловым насосом мультизональной системы кондиционирования

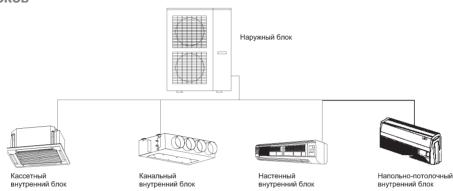


Подайте питание на систему, внутренние и наружный блоки начнут работать. В режиме охлаждения газообразный хладагент низкой температуры из теплообменников внутренних блоков собирается и всасывается компрессором, чтобы сжаться и превратиться в газ высокой температуры и давления. После этого газ нагнетается в теплообменник наружного блока для теплообмена с наружным воздухом, при этом газ превращается в жидкость. Жидкость течет во все внутренние блоки через Ү-тройники и затем проходит через дросселирующие элементы для снижения давления и температуры. Затем жидкость поступает в теплообменники внутренних блоков, где происходит теплообмен с воздухом

кондиционируемого помещения. В результате жидкость превращается в газ низкой температуры и давления. Цикл замыкается и повторяется снова и снова до достижения цели охлаждения.

Когда система переключается в режим обогрева, 4-ходовой реверсирующий электромагнитный клапан запускает цикл обогрева в противоположном циклу охлаждения направлении. Хладагент отдает тепло теплообменнику внутреннего блока (опциональные электрические нагревательные элементы также начинают работу и отдают тепло) и забирают тепло у теплообменника наружного блока, выполняя цикл теплового насоса до достижения цели обогрева.

Типы применяемых внутренних блоков



Мультизональный агрегат кондиционирования состоит из одного наружного и до 16 внутренних блоков. Модульный агрегат состоит из 1–3 наружных и до 48 внутренних блоков. Внутренний блок может быть кассетный, настенный, канальный, напольно-потолочный. Блоки управляются проводными или беспроводным пультами. Когда любой внутренний блок получает команду оператора, наружный блок начинает работу. Когда все внутренние блоки прекращают работу, наружный блок останавливается.

Обслуживание



осторожно!

- Перед очисткой блока следует остановить его и отключить питание.
- Не допускайте попадания влаги на блок во избежание поражения электрическим током. Никогда не применяйте воду для очистки блока.



ВНИМАНИЕ!

 Летучие жидкости, такие как растворитель или бензин, могут повредить отделку блока. Для очистки корпуса используйте только мягкую ткань, сухую или смоченную нейтральным очистителем.

- Никогда не используйте горячую воду выше 45 °С для очистки корпуса блока во избежание потери цвета или деформирования.
- Во избежание деформации или пожара не сушите фильтры блоков вблизи отопительных приборов.

Проверка в начале сезона

- Проверьте, нет ли препятствий на входе и выходе наружного и внутренних блоков.
- Проверьте, правильно ли выполнено заземление.
- Проверьте, не пора ли заменять батарейки пульта дистанционного управления.
- Проверьте, устойчиво ли установлен наружный блок. При отрицательном результате свяжитесь с сервисным центром.
- Если блок возобновляет работу после длительного перерыва, включите главный выключатель за 8 часов до пуска для облегчения пуска.

Обслуживание в конце сезона

Очистите фильтр и корпус наружного блока.

- Отключите питание.
- Удалите пыль и посторонние предметы с наружного блока.
- Если наружный блок начал ржаветь, обработайте поврежденные места во избежание распространения ржавчины.

Возможные неисправности и способы их устранения



осторожно!

• Если появляется необычные явления (такие как неприятный запах), немедленно выключите агрегат и отключите питание. Затем свяжитесь с сервис-центром. Если агрегат

- продолжать эксплуатировать, он может сломаться, случиться поражение электрическим током или пожар.
- Во избежание поражения электрическим током или пожара никогда не ремонтируйте агрегат самостоятельно. Связывайтесь с сервис-центром.
- Перед обращением за помощью проверьте следующее:

Проблема	Возможные причины	Способ устранени
	Сгорел предохранитель или разомкнут выключатель	Замените неисправный предохранитель или замкните выключатель
Кондиционер не запускается	Нет питания	Перезапустите агрегат после возобновления подачи питания, и он заработает
Trongradion to daily oracion	Питание не подключено	Подключите питание
	Сели батарейки пульта управления	Замените батарейки
	Слишком большое расстояние для пульта управления	Расстояние не должно превышать 8-10 м
Кондиционер останавливается сразу по- сле запуска	Загорожен выход или вход внутреннего или наружного блока	Уберите препятствия
	Загорожен выход или вход внутреннего или наружного блока	Уберите препятствия
	Задана неверная температура	Задайте верную температуру
	Скорость воздуха слишком низкая	Задайте большую скорость
	Неправильное направление подачи воздуха	Установите правильное направление
Охлаждение или обогрев недостаточно	Открыты двери или окна	Закройте двери и окна
эффективны	Большой приток тепла от солнечного излучения че- рез оконные стекла	Загородите стекла шторами, жалюзи и т.п.
	В помещении слишком много людей	
	В помещении слишком много источников тепла	Уберите источники тепла
	Загорожен выход или вход внутреннего или наружного блока	Уберите препятствия
	Засорен воздушный фильтр	Очистите воздушный фильтр

Если причину не удалось установить, пожалуйста, свяжитесь с сервис-центром, указав симптом и модель агрегата

Технические данные

Расчетные условия эксплуатации

	Внутренний блок		Наружный блок	
	Температу- ра по сухо- му термоме- тру, °C	Температура по влажно- му термоме- тру, °C		Температура по влажно- му термоме- тру, °C
Охлаждение	27	19	35	24
Обогрев	20	15	7	6

ПРИМЕЧАНИЯ

- 1)Следующие холодо-, теплопроизводительность и шум измерялись на заводе.
- 2)Указанные ниже параметры измерялись при расчетных условиях эксплуатации. При их изменении, пожалуйста, см. табличку.
- 3)Параметры теплопроизводительности внутренних блоков для тепловых насосов не учитывают мощность вспомогательных электронагревателей.

4)Эксплуатационные параметры, указанные ниже, измерялись в соответствии со стандартом GB/T18837—2002.

Диапазон рабочих температур

BSVMO-100 160

Охлаждение	Наружная температура -5+48 °C
Обогрев	Наружная температура -15+27 °C

BSVMO-280-A...1800-A

Охлаждение	Наружная температура -10+50 °C
Обогрев	Наружная температура -20+27 °C

Эксплуатационные параметры наружных блоков

	BSVMO-100	BSVMO-140	BSVMO-160
Холодопроизводительность, кВт	10	14	16
Теплопроизводительность, кВт	11	15.4	17.6
Уровень шума, дБ(А)	58	58	60
Компрессор	1 инверторный	1 инверторный	1 инверторный
Количество заправляемого хладагента R410A, кг	7	7	7
Электропитание	220-240 В, 50 Гц	220-240 В, 50 Гц	220-240 В, 50 Гц
Потребляемая мощность в режиме охлаждения, кВт	2.86	4.25	4.9
Потребляемая мощность в режиме обогрева, кВт	2.6	3.8	4.4
Номинальный ток в режиме охлаждения, А	14.2	20.5	23.2
Номинальный ток в режиме обогрева, А	13.2	19.6	21.9
Показатель эффективности при частичной нагрузке	3.8	4.4	4.2
Размеры (ширина×глубина×высота), мм	950×340×1250	950×340×1250	950×340×1250
Размеры в упаковке (ширина×глубина×высота), мм	1110×450×1280	1110×450×1280	1110×450×1280
Степень защиты	IP24	IP24	IP24
Соединительная газовая труба, мм	Ø15.9	Ø15.9	Ø19.05
Соединительная жидкостная труба, мм	Ø9.52	Ø9.52	Ø9.52
Способ соединения	Пайка	Пайка	Пайка
Вес нетто, кг	135	135	135
Вес брутто, кг	140	140	140
Рекомендуемый кабель питания, мм ²	3×10,0	3×10,0	3× 10,0
Автомат, А	40	40	40
Класс защиты	I		

	BSVMO-280-A	BSVMO-335-A	BSVMO-450-A	BSVMO-504-A
Холодопроизводительность, кВт	28	33.5	45	50.4
Теплопроизводительность, кВт	31	36.5	49.5	55
Уровень шума, дБ(А)	58	62	62	62
Компрессор	 Digital scroll + 1 спи- ральный с постоянной скоростью 	1 Digital scroll + 1 спи- ральный с постоянной скоростью	1 Digital scroll + 2 спи- ральный с постоянной скоростью	1 Digital scroll + 2 спи- ральный с постоянной скоростью
Количество заправляемого хладагента R410A, кг	16	17	20	20
Электропитание	380-415 В, 3 ф.+N, 50 Гц	380-415 B, 3 ф.+N, 50 Гц	380-415 В, 3 ф.+N, 50 Гц	380-415 В, 3 ф.+N, 50 Гц
Потребляемая мощность в режиме охлаждения, кВт	10.7	12.6	18.0	18.8
Потребляемая мощность в режиме обогрева, кВт	9.1	10.2	14.7	15
Номинальный ток в режиме охлаждения, А	22.9	27.0	38.6	39.1
Номинальный ток в режиме обогрева, А	19.6	21.8	31.6	32.2
Размеры (ширина×глубина×высота), мм	930×770×1670	1340×770×1670	1340×770×1670	1340×770×1670
Размеры в упаковке (ширина×глубина×высота), мм	1030×850×1850	1420×850×1850	1420×850×1850	1420×850×1850
Степень защиты	IP24	IP24	IP24	IP24
Соединительная газовая труба, мм	Ø22.2	Ø28.6	Ø28.6	Ø28.6
Соединительная жидкостная труба, мм	Ø9.52	Ø12.7	Ø12.7	Ø15.9
Соединительная маслоуравнивающая труба, мм	-	-	Ø9.52	Ø9.52
Способ соединения	Пайка	Пайка	Пайка	Пайка
Вес нетто, кг	300	410	450	450
Вес брутто, кг	330	450	490	490
Производительность внутренних блоков	50-135%	50-135%	50-135%	50-135%
Рекомендуемый кабель питания, мм ²	5×6,0	5×6,0	5×10,0	5×35,0
Класс защиты				

	BSVMO-560-A	BSVMO-615-A	BSVMO-670-A	BSVMO-900-A
Модули	BSVMO-280-A + BSVMO-280-A	BSVMO-280-A + BSVMO-335-A	BSVMO-335-A + BSVMO-335-A	BSVMO-335-A + BSVMO-335-A
Холодопроизводительность, кВт	56	61.5	67.0	90.0
Теплопроизводительность, кВт	60	65.0	73.0	98.0
Уровень шума, дБ(А)	62	62	62	63
Компрессор		(1 Digital scroll + 1 спи	ральный с постоянной	скоростью)×2
Количество заправляемого хладагента R410A, кг	16+16	16+17	17 + 17	30
Электропитание	380-415 В, 3 ф.+N, 50 Гц	380-415 В, 3 ф.+N, 50 Гц	380-415 В, 3 ф.+N, 50 Ги	380-415 В, 3 ф.+N, 50 Гц
Потребляемая мощность в режиме охлажде- ния, кВт	10.7 + 10.7	10.7 + 12.6	12.6 + 12.6	28
Потребляемая мощность в режиме обогрева, кВт	9.1 +9.1	9.1 + 10.2	10.2 + 10.2	26
Номинальный ток в режиме охлаждения, А	22.9 + 22.9	22.9 + 27.0	27.0 + 27.0	52
Номинальный ток в режиме обогрева, А	19.6 + 19.6	19.6 + 21.8	21.8 + 21.8	47
Размеры (ширина×глубина×высота), мм	930×770×1670 + 930×770×1670	930×770×1670 + 1340×770×1670	1340×880×1670 + 1340×770×1670	2580×880×1772
Размеры в упаковке (ширина×глубина×высо- та), мм	1030×850×1850+ 1030×850×1850	1030×850×1850+ 1420×850×1850	1420×850×1850+ 1420×850×1850	3080×1080×2020
Степень защиты	IP24	IP24	IP24	IP24
Соединительная газовая труба, мм	Ø28.6	Ø28.6	Ø28.6	Ø34.9
Соединительная жидкостная труба, мм	Ø15.9	Ø15.9	Ø15.9	Ø19.05
Соединительная маслоуравнивающая труба, мм	Ø9.52	Ø9.52	Ø9.52	Ø9.52
Способ соединения	Пайка	Пайка	Пайка	Пайка
Вес нетто, кг	300+300	300+410	410+410	800
Вес брутто, кг	330+330	330+450	450+450	900
Производительность внутренних блоков	50-135%	50-135%	50-135%	50-135%
Рекомендуемый кабель питания, мм ²	$5 \times 6,0 + 5 \times 6,0$	$5 \times 6,0 + 5 \times 6,0$	$5 \times 6,0 + 5 \times 6,0$	5×35
Класс защиты	11	11	11	li -

	BSVMO-900-A	BSVMO-1350-A	BSVMO-1800-A
Модули	BSVMO-450-A + BSVMO-450-A	BSVMO-450-A + BSVMO- 450-A+ BSVMO-450-A	BSVMO-450-A + BSVMO- 450-A+ BSVMO-450-A+ BSVMO-450-A
Холодопроизводительность, кВт	90.0	135.0	180.0
Теплопроизводительность, кВт	98.0	145.0	195.0
Уровень шума, дБ(А)	63	64	65
Компрессор	(1 Digital scroll + 2 спиральных с постоянной скоростью)×2	(1 Digital scroll + 2 спиральных с постоянной скоростью)×3	(1 Digital scroll + 2 спиральных с постоянной скоростью)×4
Количество заправляемого хладагента R410A, кг	20+20	20 + 20 + 20	20 + 20 + 20 + 20
Электропитание	380-415 В, 3 ф.+N, 50 Гц	380-415 В, 3 ф.+N, 50 Гц	380-415 В, 3 ф.+N, 50 Гц
Потребляемая мощность в режиме охлаждения, кВт	18.0 + 18.0	18.0+18.0+18.0	18.0+18.0+18.0+18.0
Потребляемая мощность в режиме обогрева, кВт	14.7 +14.7	14.7+14.7+14.7	14.7+14.7+14.7+14.7
Номинальный ток в режиме охлаждения, А	38.6 + 38.6	38.6+38.6+38.6	38.6+38.6+38.6+38.6
Номинальный ток в режиме обогрева, А	31.6 + 31.6	31.6+31.6+31.6	31.6+31.6+31.6+31.6
Размеры (ширина×глубина×высота), мм	1340×770×1670 + 1340×770×1670	1340×770×1670+ 1340×770×1670+ 1340×770×1670	1340×770×1670+ 1340×770×1670+ 1340×770×1670+ 1340×770×1670
Размеры в упаковке (ширина×глубина×высота), мм	1420×850×1850+ 1420×850×1850	1420×850×1850+ 1420×850×1850+ 1420×850×1850	1420×850×1850+ 1420×850×1850+ 1420×850×1850+ 1420×850×1850
Степень защиты	IP24	IP24	IP24
Соединительная газовая труба, мм	Ø34.9	Ø41.3	Ø54.1
Соединительная жидкостная труба, мм	Ø19.05	Ø19.05	Ø25.4
Соединительная маслоуравнивающая труба, мм	Ø9.52	Ø9.52	Ø9.52
Способ соединения	Пайка	Пайка	Пайка
Вес нетто, кг	450+450	450+450+450	450+450+450+450
Вес брутто, кг	490+490	490+490+490	490+490+490+490
Производительность внутренних блоков	50-135%	50-135%	50-135%
Рекомендуемый кабель питания, мм²	5×10,0 + 5×10,0	5×10,0+5×10,0+ 5×10.0	5×10,0+5×10,0+ 5×10,0+5×10,0
Класс защиты			I

- 1. Холодопроизводительность измерялась при следующих условиях: внутренняя температура 27 °C по сухому термометру,19 °C по влажному; наружная температура 35 °C по сухому термометру, 24 °C по влажному.
- 2. Номинальная теплопроизводительность измерялась при следующих условиях: температура в помещении 20 °C по сухому термометру.
 - 15 °C по влажному; наружная температура 7 °C по сухому термометру, 6 °C по влажному.
- 3. Количество заправляемого хладагента R410A указано без учета длины соединительных труб, поэтому рассчитывайте требуемую дозаправку хладагента в зависимости от реальной ситуации после монтажа в соответствии с таблицами данных о дозаправке.
- 4. При изменении данных на табличке должны корректироваться и данные в таблице.
- 5Сечение кабеля указано для длины 15 м. При большей длине увеличьте сечение во избежание перегрузки по току.
- 6. Акустические измерения проводились в полузаглушенной камере.

Утилизация

Этот символ указывает, что данный продукт не должен утилизироваться как бытовой мусор на территории ЕС. Для предотвращения ущерба окружающей среде и здоровью человека при неконтролируемой утилизации используйте материалы агрегата повторно, экономя природные ресурсы. Для сдачи отработавшего оборудования обращайтесь в специализированные организации по сбору вторсырья.



Сертификация продукции

Товар сертифицирован на территории таможенного союза органом по сертификации:

POCC RU.0001.11AB51 ОС Продукции ООО «ГОСТЭКСПЕРТСЕРВИС»

Фактический адрес: 109599, Россия, г. Москва,

ул. Краснодарская, д. 74, корп. 2, пом. XII Тел.: +7 (495) 991-45-42

Факс: +7 (499) 372-01-67

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ГОСТ Р 52161.2.40-2008, ГОСТ Р 51317.3.2-2006, ГОСТ Р 51317.3.3-2008, ГОСТ Р 51318.14.1-2006, ГОСТ Р 51318.14.2-2006.

Номер сертификата:

Nº TC RU C-CN.AB51.B.00112

Срок действия: с 12.02.2013 г. по 11.02.2015 г. (Сертификат обновляется ежегодно. При отсутствии копии нового сертификата в коробке, спрашивайте копию у продавца)

Изготовитель:

BALLU INDUSTRIAL GROUP LIMITED Suite 18B, 148 Connaught Road Central, Hong Kong, China БАЛЛУ ИНДАСТРИАЛ ГРУПП ЛИМИТЕД Сьют 18Б, 148 Коннаут Роад Сентрал, Гонконг, Китай

Произведено:

«Guangdong Kelon Air-Conditioner Company Ltd» No.2 Qiaodong Road, Ronggui Shunde, Guangdong, China «Гуангдонг Келон Эйр-Кондишионер Компани ЛТД» No.2 Киаодонг Роад, Ронггай Шундэ, Гуангдонг, Китай

Импортёр:

OOO «Ай.Эр.Эм.Си.», 119049, г. Москва, Ленинский проспект, д. 6, стр. 7, каб. 14

Особые условия эксплуатации оборудования кондиционирования и вентиляции

Настоящая гарантия не предоставляется, когда по требованию или желанию покупателя в нарушение действующих в РФ требований, стандартов и иной нормативно-правовой документации:

- было неправильно подобрано и куплено оборудование кондиционирования и вентиляции для конкретного помещения;
- были неправильно смонтированы элементы купленного оборудования.

ПРИМЕЧАНИЕ

В соответствии со ст. 26 Жилищного кодекса РФ и Постановлением правительства г. Москвы 73-ПП от 08.02.2005 (для г. Москвы) покупатель обязан согласовать монтаж купленного оборудования с эксплуатирующей организацией и компетентными органами исполнительной власти субъекта федерации. Продавец, изготовитель, импортер, уполномоченная изготовителем организация снимают с себя всякую ответственность за неблагоприятные последствия, связанные с использованием купленного оборудования без утвержденного плана монтажа и разрешения вышеуказанных организаций.

В соответствии с п. 11 приведенного в Постановлении Правительства РФ № 55 от 19.01.1998 г.

«Перечня непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих возврату или обмену на аналогичный товар другого размера, формы, габарита, фасона, расцветки или комплектации» покупатель не вправе требовать обмена купленного изделия в порядке ст. 502 ГК РФ, а покупатель-потребитель — в порядке ст. 25 Закона РФ «О защите прав потребителей».



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие соглашение сторон либо договор

Поздравляем Вас с приобретением техники отличного качества!

Внимательно ознакомьтесь с гарантийным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен и имел штамп Продавца. При отсутствии штампа и даты продажи (либо кассового чека с датой продажи) гарантийный срок изделия исчисляется со дня его изготовления.

Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность, все претензии по внешнему виду и комплектности изделия предъявляйте Продавцу при покупке изделия. Гарантийное обслуживание купленного Вами прибора осуществляется через Продавца, специализированные сервисные центры или монтажную организацию, проводившую установку прибора (если изделие нуждается в специальной установке, подключении или сборке).

По всем вопросам, связанным с техобслуживанием изделия, обращайтесь в специализированные сервисные центры. Подробная информация о сервисных центрах, уполномоченных осуществлять ремонт и техническое обслуживание изделия, находится на сайте www.ballu.ru

Дополнительную информацию Вы можете получить у Продавца или по нашей информационной линии в Москве:

Тел.: **8 (800) 500-07-75**По России звонок бесплатный
Е-mail: **service@ballu.ru**Адрес для писем: **125493, г. Москва, а/я 310**Адрес в Интернет: **www.ballu.ru**

В случае неисправности прибора по вине изготовителя обязательство по устранению неисправности ложится на уполномоченную изготовителем организацию. В данном случае покупатель в праве обратиться к Продавцу. Ответственность за неисправность прибора по вине организации, проводившей установку (монтаж) прибора, ложится на монтажную организацию. В данном случае необходимо обратиться к организации, проводившей установку (монтаж) прибора.

Для установки (подключения) изделия (если изделие нуждается в специальной установке, подключении или сборке) рекомендуем обращаться в специализированные сервисные центры. Вы можете воспользоваться услугами квалифицированных специалистов,

однако Продавец, Уполномоченная изготовителем организация, Импортер, Изготовитель не несут ответственности за недостатки изделия, возникшие из-за его неправильной установки (подключения).

В конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия, с целью улучшения его технических характеристик, могут быть внесены изменения. Такие изменения вносятся в изделие без предварительного уведомления Покупателя и не влекут обязательств по изменению/улучшению ранее выпущенных изделий. Убедительно просим Вас во избежание недоразумений до установки/ эксплуатации изделия внимательно изучить его инструкцию по эксплуатации. Запрещается вносить в Гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать какие-либо указанные в нем данные. Настоящая гарантия имеет силу, если Гарантийный талон правильно/четко заполнен и в нем указаны: наименование и модель изделия, его серийные номера, дата продажи, а также имеется подпись уполномоченного лица и штамп Продавца.

- Срок службы кондиционеров, осушителей, электрических обогревателей (конвекторов), масляных радиаторов, водонагревателей серий BWH/S NEXUS (H), BWH/S NEXUS titanium edition (H), BWH/S Omnium O (U) и инфракрасных обогревателей для встройки в подвесные потолки составляет 10 (десять) лет.
- Срок службы электрических тепловых пушек и завес составляет 7 (семь) лет, электрических инфракрасных обогревателей, водонагревателей серии BWH/S Space 8 (восемь) лет.
- Срок службы остальных изделий составляет 5 (пять) лет.
- Гарантийный срок на кондиционеры серии BSWI, на электрические тепловые пушки, электрические инфракрасные обогреватели, электрические и водяные завесы составляет 24 (двадцать четыре) месяца, на кондиционеры серий BSE, BSEI, BSA, B2OI-FM, B3OI-FM, B4OI-FM, BSEI-FM, BDI-FM, BCI-FM, BPHS составляет 36 (тридцать шесть) месяцев, гарантийный срок на компрессор кондиционеров серии BSEI составляет 60 (шестьдесят) месяцев.

- Гарантийный срок на водонагреватели серий BWH/S Omnium O (U), BWH/S NEXUS (H), BWH/S NEXUS titanium edition (H), на водосодержащую емкость (бак) гарантийный срок составляет 84 (восемьдесят четыре) месяца, а на остальные элементы изделия 24 (двадцать четыре) месяца.
- Гарантийный срок на водонагреватели серии BWH/S Space, на водосодержащую емкость (бак) гарантийный срок составляет 60 (шестьдесят) месяцев, а на остальные элементы изделия 24 (двадцать четыре) месяца.
- Гарантийный срок на осушители серии BDM составляет 36 (тридцать шесть) месяцев.
- Гарантийный срок на электрические конвекторы, электрические бытовые инфракрасные обогреватели и электрические тепловые пушки ВКХ-3, ВКХ-5 составляет 36 (тридцать шесть) месяцев.
- Гарантийный срок на газовые теплогенераторы составляет 24 (двадцать четыре) месяца, на дизельные теплогенераторы 12 (двенадцать) месяцев.
- Гарантийный срок на инфракрасные газовые обогреватели составляет 12 (двенадцать) месяцев.
- Гарантийный срок на инфракрасные обогреватели для встройки в подвесные потолки составляет 5 (пять) лет.
- Гарантийный срок на прочие изделия составляет 12 (двенадцать) месяцев со дня продажи изделия Покупателю.

Настоящая гарантия распространяется на производственный или конструкционный дефект изделия.

Выполнение уполномоченным сервисным центром ремонтных работ и замена дефектных деталей изделия производится в сервисном центре или у Покупателя (по усмотрению сервисного центра). Гарантийный ремонт изделия выполняется в срок не более 45 дней. В случае, если во время устранения недостатков товара станет очевидным, что они не будут устранены в определенный соглашением сторон срок, стороны могут заключить соглашение о новом сроке устранения недостатков, товара. Указанный срок гарантийного ремонта изделия распространяется только на изделия, которые используются в личных, семейных или домашних целях, не связанных с предпринимательской деятельностью. В случае использования изделия в предпринимательской деятельности, его гарантийный срок составляет 3 (три) месяца.

Гарантийный срок на комплектующие изделия (детали которые могут быть сняты с изделия без применения каких-либо инструментов, т.е. ящики, полки, решетки, корзины, насадки, щетки, трубки, шланги и др. подобные комплектующие) составляет три месяца. Гарантийный срок на новые комплектующие изделия, установленные на изделие при гарантийном или платном ремонте, либо приобретенные отдельно от изделия, составляет три месяца со дня выдачи Покупателю изделия по окончании ремонта, либо продажи последнему этих комплектующих. Настоящая гарантия действительна только на территории РФ на изделия, купленные на территории РФ.

Настоящая гарантия не дает права на возмещение и покрытие ущерба, произошедшего в результате переделки или регулировки изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя, с целью приведения его в соответствие с национальными или местными техническими стандартами и нормами безопасности, действующими в любой другой стране, кроме РФ, в которой это изделие было первоначально продано.

Настоящая гарантия не распространяется на:

- периодическое обслуживание и сервисное обслуживание изделия (чистку, замену фильтров или устройств выполняющих функции фильтров);
- любые адаптации и изменения изделия, в т.ч. с целью усовершенствования и расширения обычной сферы его применения, которая указана в Инструкции по эксплуатации изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя.
- аксессуары, входящие в комплект поставки.

Настоящая гарантия также не предоставляется в случаях:

- Если будет полностью/частично изменен, стерт, удален или будет неразборчив серийный номер излелия:
- использования изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его Инструкцией по эксплуатации, в том числе, эксплуатации изделия с перегрузкой или совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендуемым Продавцом, уполномоченной изготовителем организацией, импортером, изготовителем;
- наличия на изделии механических повреждений (сколов, трещин и т.д.), воздействий на изделие чрезмерной силы, химически агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности/запыленности, концентрированных паров, если что-либо из перечисленного стало причиной неисправности изделия;
- ремонта/наладки/инсталляции/адаптации/пуска изделия в эксплуатацию не уполномоченными на то организациями/лицами; стихийных бедствий (пожар, наводнение и т.д.) и других причин находящихся вне контроля Продавца, уполномоченной изготовителем организации, импортера, изготовителя и Покупателя, которые причинили вред изделию;
- неправильного подключения изделия к электрической или водопроводной сети, а также неисправностей (не соответствие рабочих параметров) электрической или водопроводной сети и прочих внешних сетей;
- дефектов, возникших вследствие попадания внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, кроме предусмотренных инструкцией по эксплуатации, насекомых и продуктов их жизнедеятельности и т.д.;
- неправильного хранения изделия;
- необходимости замены ламп, фильтров, элементов питания, аккумуляторов, предохранителей,

а также стеклянных/фарфоровых/матерчатых и перемещаемых вручную деталей и других дополнительных быстроизнашивающихся/сменных деталей изделия, которые имеют собственный ограниченный период работоспособности, в связи с их естественным износом, или если такая замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:

- дефектов системы, в которой изделие использовалось как элемент этой системы.
- дефектов, возникших вследствие невыполнения Покупателем указанной ниже Памятки по уходу за кондиционером.

Особые условия гарантийного обслуживания кондиционеров

Настоящая гарантия не распространяется на недостатки работы изделия в случае, если Покупатель по своей инициативе (без учета соответствующей информации Продавца) выбрал и купил кондиционер надлежащего качества, но по своим техническим характеристикам не предназначенный для помещения, в котором он был впоследствии установлен Покупателем.

Уважаемый Покупатель! Напоминаем, что неквалифицированный монтаж кондиционеров может привести его неправильной работе и как следствие к выходу изделия из строя. Монтаж данного оборудования должен производится согласно документу СТО НОСТРОЙ № 25 о «Монтаже и пусконаладке испарительных компрессорно-конденсаторных блоков бытовых систем кондиционированияв зданиях и сооружениях». Гарантию на монтажные работы и связанные с ними недостатки в работе изделия несет монтажная организация. Производитель (продавец) вправе отказать в гарантии на изделие смонтированное и введенное в эксплуатацию с нарушением стандартов и инструкций.

Особые условия гарантийного обслуживания водонагревательных приборов

Настоящая гарантия не предоставляется, если неисправности в водонагревательных приборах возникли в результате: замерзания или всего лишь однократного превышения максимально допустимого давления воды, указанного на заводской табличке с характеристиками водонагревательного прибора; эксплуатации без защитных устройств или устройств не соответствующих техническим характеристикам водонагревательных приборов; использование коррозийно-активной воды; коррозии от электрохимической реакции, несвоевременного технического облуживания водонагревательных приборов в соответствии с инструкцией по эксплуатации (в том числе: несоблюдение установленных инструкцией периодичности и сроков проведения технического обслуживания, в объеме, указанном в инструкции).

Особые условия эксплуатации кондиционеров

Настоящая гарантия не предоставляется когда по требованию/желанию Покупателя в нарушение действующих в РФ требований СНиПов, стандартов и иной технической документации: был неправильно подобран и куплен кондиционер(-ы) для конкретного помещения; были неправильно смонтирован(-ы) (установлен(-ы)) блок(-и) купленного Покупателем кондиционера. Также обращаем внимание Покупателя на то, что в соответствии с Жилищным Кодексом РФ Покупатель обязан согласовать монтаж купленного кондиционера(-ов) с эксплуатирующей организацией и компетентными органами исполнительной власти субъекта Российской Федерации. Продавец. Уполномоченная изготовителем организация. Импортер. Изготовитель снимают с себя всякую ответственность за любые неблагоприятные последствия, связанные с использованием купленного кондиционера(-ов) без утвержденного плана монтажа и разрешения вышеуказанных организаций.

Особенности эксплуатации увлажнителей воздуха, воздухоочистителей и осушителей

1. В обязательном порядке при эксплуатации ультразвуковых увлажнителей воздуха следует использовать оригинальный (фирменный) фильтр-картридж для умягчения воды. При наличии фильтра-картриджа рекомендуется использовать водопроводную воду без предварительной обработки или очистки. Срок службы фильтра-картриджа зависит от степени жесткости используемой воды и может не прогнозируемо уменьшаться, в результате чего возможно образование белого осадка вокруг увлажнителя воздуха и на мембране самого увлажнителя воздуха (данный осадок может не удаляться и при помощи прилагаемой к увлажнителю воздуха щеткой). Для снижения вероятности возникновения такого осадка фильтр-картридж требует своевременной периодической замены. Вследствие выработки ресурса фильтров у увлажнителей воздуха может снижаться производительность выхода влаги, что требует регулярной периодической замены фильтров в соответствии с инструкцией по эксплуатации. За перечисленные в настоящем пункте неисправности увлажнителей воздуха и возникший в связи с такими неисправностями какой-либо ущерб у Покупателя и третьих лиц Продавец. Уполномоченная изготовителем организация. Импортер. Изготовитель ответственности не несут и настоящая гарантия на такие неисправности увлажнителей воздуха не распространяется. При эксплуатации увлажнителей воздуха рекомендуется использовать только оригинальные (фирменные) аксессуары изготовителя

- 2. Перед началом эксплуатации воздухоочистителя извлеките фильтры из упаковки. Для нормального распределения очищенного воздуха по объему помещения не устанавливайте воздухоочиститель в воздушном потоке (на сквозняке, перед вентилятором и т.д.). Повреждение фильтра может привести к снижению эффективности очистки воздуха. Скопившуюся на фильтре пыльможно аккуратно удалить с помощью пылесоса. Мыть фильтр воздухоочистителя водой не допускается.
- 3. При эксплуатации осушителя во избежание утечек воды и сильного шума устанавливайте прибор на ровной поверхности. Для обеспечения эффективного осушения закрывайте окна и двери обслуживаемого помещения. При перемещении прибора соблюдайте особую осторожность: не ударяйте, не наклоняйте и не допускайте его падения. Перед включением прибора убедитесь, что бак для сбора конденсата установлен правильно.

Памятка по уходу за кондиционером:

- 1. Раз в 2 недели (при интенсивной эксплуатации чаще), контролируйте чистоту воздушных фильтров во внутреннем блоке (см. инструкцию по эксплуатации). Защитные свойства этих фильтров основаны на электростатическом эффекте, поэтому даже при незначительном загрязнении фильтр перестает выполнять свои функции.
- Один раз в год, необходимо проводить профилактические работы, включающие в себя очистку от пыли и грязи теплообменников внутреннего и внешнего блоков, проверку давления в системе, диагностику всех электронных компонентов кондиционера, чистку дренажной системы. Данная процедура предотвратит появление неисправностей и обеспечит надежную работу вашего кондиционера.
- Раз в год (лучше весной), при необходимости, следует вычистить теплообменник наружного блока и проверить работу кондиционера на всех режимах. Это обеспечит надежную работу Вашего кондиционера.
- 4. Необходимо учесть, что эксплуатация кондиционера в зимних условиях имеет ряд особенностей. При крайне низких температурах: от –10°С и ниже для кондиционеров не инверторного типа и от –15°С и ниже для кондиционеров инверторного типа, рекомендуется использовать кондиционер только в режиме вентиляции. Запуск кондиционера для работы в режимах охлаждения или обогрева может привести к сбоям в работе кондиционера и поломке компрессора. Если на улице отрицательная температура, а конденсат (вода из внутреннего блока) выводится на улицу, то возможно замерзание воды в дренажной системе и, как следствие, конденсат будет вытекать из поддона внутреннего блока в помещение.

Покупатель-потребитель предупрежден о том, что в соответствии с п. 11 «Перечня непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих возврату или обмену на аналогичный товар другого размера, формы, габарита, фасона, расцветки или комплектации» Пост. Правительства РФ от 19.01.1998. № 55 он не вправе требовать обмена купленного изделия в порядке ст. 25 Закона «О защите прав потребителей» и ст. 502 ГК РФ. С момента подписания Покупателем Гарантийного талона считается, что:

- Вся необходимая информация о купленном изделии и его потребительских свойствах предоставлена Покупателю в полном объеме, в соответствии со ст. 10 Закона «О защите прав потребителей»
- Покупатель получил Инструкцию по эксплуатации купленного изделия на русском языке и
- Покупатель ознакомлен и согласен с условиями гарантийного обслуживания/ особенностями эксплуатации купленного изделия
- Покупатель ознакомился с Памяткой по уходу за кондиционером и обязуется выполнять указанные в ней правила
- Покупатель претензий к внешнему виду /комплектности....если изделие проверялось в присутствии покупателя, написать «работе» купленного изделия не имеет.

Подпись Покупателя:
Лата:

Модель		Серийный номер		Дата изготовления Production date
Изготовитель	«AB Electrolux» S:T Goransgatan 143, SE-105 45 Stockholm, Швеция, тел.: +46 8 738 60 00. Сделано в Китае.			
Импортер	OOO «Ай.Эр.Эм.Си.» 119049 Россия, г. Москва, Ленинский пр-т, д. 6, стр. 7, кабинет 14			
Покупатель	Дата продажи			
Продавец	(наименование, адрес, телефон) .()			
	М.П. (под	пись уполномоченного	лица)	(Ф.И.О.)

Дата изготовления указана на этикетке оборудования

Сведения о монтажных и пусконаладочных работах*

Работу принял (Ф.И.О., подпись)		
Мастер (Ф.И.О., подпись)		
Адрес монтажа		
Организация (название, адрес, тел., номер лицензии, печать)		
Дата		
Изделие, вид работ		

. При наличии актов сдачи-приемки монтажных и пусконаладочных работ заполнять не обязательно.

Сведения о гарантийном ремонте

Мастер Работу принял (Ф.И.О., подпись)		
Мастер (Ф.И.О., подпись)		
Замененные детали		
Дата окончания ремонта		
Дата начала Организация (название, адрес, тел., ремонта номер лицензии, печать)		
Дата начала ремонта		
Изделие		

Для заметок 47

